

# QUICK BUZZ

## DAS VOKABELDUELL

### SPRACHEN LERNEN MIT SPASS UND ACTION

ab 10 Jahren, für 2–6 Spieler



QUICK BUZZ – a language-learning game – is available in English, Spanish, French, Italian and German. The German version is slightly different in that it contains only picture cards and no text cards.

Existen cinco versiones del juego QUICK BUZZ: en inglés, en español, en francés, en italiano y en alemán. La versión para el alemán es ligeramente diferente de las otras, porque contiene solo cartas ilustradas y no tiene ninguna carta con palabras.

QUICK BUZZ est disponible en cinq langues : anglais, espagnol, français, italien et allemand. À la différence des autres éditions, la version allemande ne comporte pas de cartes-textes, mais uniquement des cartes-images.

Sono disponibili cinque versioni del gioco QUICK BUZZ: per l'inglese, lo spagnolo, il francese, l'italiano e il tedesco. La versione per il tedesco è leggermente diversa dalle altre, perché contiene solo carte illustrate e non carte con parole.

Gra QUICK BUZZ występuje w pięciu wersjach językowych: angielskiej, hiszpańskiej, francuskiej, włoskiej oraz niemieckiej. Wersja niemiecka różni się nieco od innych wersji – zawiera tylko karty obrazkowe, nie zawiera natomiast kart tekstowych.

Игра QUICK BUZZ предлагается на английском, испанском, французском, итальянском и немецком языках. Немецкая версия немного отличается от других изданий, так как содержит только карты с изображением и не содержит текстовых карт.

QUICK BUZZ oyunu, beş ayrı dil türünde temin edilmektedir: İngilizce, İspanyolca, Fransızca, İtalyanca ve Almanca. Almanca oyun türü diğer türlerden biraz farklıdır; onda sadece resim kartları bulunur, metin kartları yoktur.

لعبة "كويك باز" موجودة بخمس لغات: الانكليزية والاسبانية والفرنسية والايطالية. تختلف النسخة الألمانية عن غيرها، حيث أنها تحتوي على بطاقات صور ولا تحتوي على بطاقات نصية.



## HOW TO PLAY

### THE IDEA BEHIND THE GAME

What does the picture on each card represent? What's the right word for it in the language the game is being played in? If you know the answer, hit the bell to win the card. In the English, Spanish, French or Italian versions, an advanced variation can be played using only the text side of the cards. Here, the first person to guess the German equivalent of the word rings the bell and tells the others what the German word is. The winner of the game is the player who collects the most cards.

### CONTENTS

- 250 playing cards
- 1 bell
- Game instructions and vocabulary list

### PREPARATION AND GETTING STARTED

#### BEGINNERS' VARIATION: USING THE PICTURE CARDS

(Level A1)

German | English | Spanish  
French | Italian

Put the bell in the middle of the table – preferably with something underneath it so that it doesn't scratch the table when the game gets really lively. Place the cards on the table with the pictures facing up. During the game, the stack of cards passes in a clockwise direction from one player to the next each time a card has been played. This gives everyone the opportunity to look at the pictures 'the right way up' when it's their turn to show the next card.

The starting player takes the uppermost card and places it next to the stack. The picture now visible on top of the pile of cards is the starting point for the game. As soon as you

know what word the picture represents, hit the bell with the palm of your hand and tell the other players what the word is. **If it's the correct word**, you win that card and keep it. **If it's the wrong word**, the card is given to the player with the fewest cards. If two or more players have the same number of cards, then the card is put back into the pile.

**TIP** Sometimes, the solution to the picture on the card is not immediately obvious. In such cases, the 'type of word' or 'subject category' will provide a helping hint. See 'Useful Information' on pages 3–4.

### PLAYING FOR TIME

If a player rings the bell just to gain time while trying to guess the word, another player is permitted to cover the card with his hand after about 3 seconds. If the player who rang the bell is unable to give the right answer, he has to skip the next round, and the card is put back into the stack.

#### ADVANCED VARIATION: USING THE TEXT CARDS

(Level A2/B1)

English | Spanish | French  
Italian only

The advanced version is played like the beginners' variation except that the cards are placed on the table **with the text side facing up** and the players have to guess the German equivalent of the word in the coloured bubble.

### END OF THE GAME

Before beginning the game, the players decide how many rounds they want to play. **Each round ends when a player has won five cards.** Each player holds on to the cards that he has won, and the rest of the cards are

reshuffled for the next round. When the last round has finished, the winner is the player who has won the most cards.

### DIFFERENT LANGUAGE LEVELS

**If the players have different language levels, the following variations can increase the shared learning effect and help to 'level the playing field'.** The players decide whether to play with picture cards or text cards. They then select 30 cards at random from the stack. The players **look at these cards together and 'learn' 10 of them before shuffling them**

**back into the 20 other cards.** This pack of 30 cards is then used for the game. The game is played and ends the same way as the beginners' version, but after each round, 10 new cards can be added to the pack to increase the pool of words.

**NOTE** *The number of cards that the players are allowed to 'learn' before the game gets underway can be varied. Also, the players should decide roughly how much time they can spend studying the cards in advance.*

### USEFUL INFORMATION

The **'solution word'** for each card is given on the back of the card in the upper left corner.

The cards are divided into **5 subject categories**, indicated by the colour of the word bubble:

- Green** At home
- Orange** Out and about
- Blue** Describing the world
- Purple** Eating, drinking and clothing
- Turquoise** People

The **numbers on the cards** correspond to the **numbers on the vocabulary list**, where you

can check the phonetics for each word and see what that word is in the other languages.

**Picture cards** with a dividing line between the two images indicate that **opposites** are involved (for example: strong/weak, light/heavy, etc.). In such cases, the larger picture is the one that has to be guessed.

On the **text cards**, the words inside the **coloured word bubble** are the words that need to be guessed. The grey bubbles underneath contain some of the following grammatical information:

	ENGLISH	SPANISH	FRENCH	ITALIAN
NOUNS	Plural form without an article	Plural form with the definite article	Plural form with the definite article	Plural form with the definite article
VERBS	Simple past, past participle	1st person singular in the present tense and the <i>pretérito indefinido</i>	1st person singular in the present tense and the <i>passé composé</i>	1st person singular in the present tense and the <i>passato prossimo</i>
ADJECTIVES	Comparative and superlative	Feminine form	Feminine form	Feminine form
ADVERBS	Comparative and superlative	Comparative and absolute superlative	Comparative and relative superlative	Comparative and absolute superlative

If the solution is a **noun**, the word is always given in the singular form – otherwise the abbreviation ‘pl.’ appears next to the word to indicate that the plural form is required. With the exception of the English version of the game, the solution always includes the definite article. The players can decide whether the article should be part of the correct answer in order to win the card.

Some words can have **several different meanings**. In such cases, the card will give the most

common solution. However, the players themselves can decide whether to accept or reject the word offered by a player even if it is not the actual solution given on the card.

Each of the five versions of Quick Buzz comes with a **vocabulary list**. Numbers **1 to 250** are identical in all five languages. Numbers **251 to 500** appear only in the English, Spanish, French or Italian versions of the game. Numbers **501 to 750** are found only in the German version.



## INSTRUCCIONES DE JUEGO

### LA IDEA DEL JUEGO

¿Qué palabra representa la imagen de la carta? ¿Cuál es la voz justa? Quien lo sabe, le da a la campana y gana la carta. La variante para los avanzados (solo disponible para el inglés, el español, el francés y el italiano) se juega con las cartas que contienen palabras. El primer jugador que sabe la palabra alemana para la voz en la carta, la toma. Gana el jugador que consigue el mayor número de cartas.

### MATERIAL PARA EL JUEGO

- 250 cartas para jugar
- 1 campana
- Instrucciones de juego con lista de palabras

### PREPARACIÓN E INICIO DEL JUEGO

**VARIANTE PARA PRINCIPIANTES: JUEGO CON LAS CARTAS ILUSTRADAS (Nivel A1)**  
Alemán | Inglés | Español  
Francés | Italiano

Colocar la campana en el centro de la mesa, preferentemente encima de un cubremesa

apropiado para no arañar la mesa en caso de que el juego sea muy animado. Poner las cartas encima de la mesa con las imágenes hacia arriba. Los jugadores van cogiendo las cartas del mazo que está en el centro de la mesa en el sentido de las agujas del reloj. De esta manera, el jugador al que le toca descubrir la carta tiene la ocasión de ver la ilustración correctamente.

El jugador que empieza coloca la carta que está encima del mazo al lado de este. Se juega ahora con la carta que está descubierta encima del mazo. Quien sabe la palabra correspondiente a la imagen, pulsa la campana con la palma de la mano y comunica su respuesta al resto de los jugadores. **Si la respuesta es correcta**, el jugador gana la carta y se la queda. **Si la respuesta es falsa**, pasa la carta al jugador que ha ganado el menor número de cartas. En caso de que varios jugadores tengan el mismo número de cartas, la carta se queda en el juego y se mezcla en el mazo de encima de la mesa. A continuación, continúa el siguiente jugador descubriendo una carta del mazo.

**SUGERENCIA** *A veces no está muy claro qué palabra representa la imagen de la carta.*

*En este caso puede ser útil fijarse en la categoría gramatical o el ámbito temático. Vea también las "Sugerencias de la redacción" en las páginas 5–6.*

### SI SE PULSA LA CAMPANA ANTES DE TIEMPO

Si un jugador pulsa la campana solo para ganar tiempo para mirar la carta, otro jugador tapaná la carta con la mano al cabo de 3 segundos. Si el jugador no puede dar ninguna respuesta correcta, deberá hacer una pausa durante una ronda y no podrá adivinar la siguiente carta descubierta. A continuación se procede como si el jugador hubiera dado una respuesta falsa y la carta que no ha sido adivinada es entregada a otro jugador o devuelta al mazo, como se ha descrito más arriba.

**VARIANTE PARA AVANZADOS: JUEGO CON LAS CARTAS QUE CONTIENEN TEXTO (Nivel A2/B1)**  
Solo Inglés | Español | Francés  
Italiano

Se juega como en la variante para los principiantes. La diferencia es que se colocan las cartas encima de la mesa **con las palabras hacia arriba** y los jugadores tienen que saber las palabras alemanas correspondientes a las voces.

### FIN DEL JUEGO

Los jugadores establecen al principio del juego cuántas rondas quieren jugar.

### SUGERENCIAS DE LA REDACCIÓN

La **"solución"** a las palabras buscadas de una carta está en el dorso, arriba a la izquierda. Las cartas están divididas en **5 ámbitos temáticos** que pueden reconocerse por el color del bocadillo:

- Verde** En casa
- Naranja** Fuera de casa
- Azul** Describir el mundo

**Una ronda termina cuando un jugador ha ganado cinco cartas.** Los jugadores conservan las cartas que han ganado. El resto de las cartas vuelve a barajarse y se juega la siguiente ronda. Vence el jugador que ha podido ganar la mayor parte de cartas dentro del número de rondas pactado al principio.

### DIFERENTES NIVELES DE LENGUA

**En caso de que los jugadores tengan diferentes niveles de conocimientos, la siguiente variante del juego les permite a todos aprender y tener más posibilidades de ganar.** Los jugadores deciden si quieren jugar con las cartas ilustradas o con las cartas con palabras. Los jugadores escogen 30 cartas cualquiera del mazo. **Los jugadores miran y "aprenden" juntos 10 de estas 30 cartas. Estas 10 cartas se mezclan luego entre las 20 restantes.** Empieza el juego con este mazo de 30 cartas. El desarrollo y el final del juego es el mismo que la variante para principiantes. En cada nueva ronda pueden añadirse 10 nuevas cartas, de manera que se puede ir ampliando el vocabulario sistemáticamente.

**NOTA** *El número de cartas que pueden ser "aprendidas" de antemano puede variar. Además, los jugadores deberían establecer un tiempo aproximado para la memorización de las imágenes y las palabras.*

**Lila** Comida, bebidas y ropa  
**Turquesa** Las personas

Los **números de las cartas** se corresponden con el **número en la lista de palabras**. En esta lista puede verse la transcripción fonética de las voces o bien cómo se dice una palabra en otros idiomas.

En las **cartas ilustradas** que contienen dos imágenes separadas por una línea, se hace referencia a **contrarios** (p. ej. fuerte/débil, ligero/pesado, etc.). En este caso hay que decir la palabra que se refiere al dibujo más grande.

En las **cartas con texto** siempre se pregunta por la pregunta en el **bocadillo de colores**, mientras que en el bocadillo gris de abajo pueden verse las siguientes informaciones:

	INGLÉS	ESPAÑOL	FRANCSÉS	ITALIANO
SUSTANTIVOS	Plural sin artículo	Plural con el artículo definido	Plural con el artículo definido	Plural con el artículo definido
VERBOS	Simple Past, Past Participle	1ª persona singular del presente y pretérito indefinido	1ª persona singular del presente y del passé composé	1ª persona singular del presente y del passato prossimo
ADJETIVOS	Comparativo y superlativo	Forma femenina	Forma femenina	Forma femenina
ADVERBIOS	Comparativo y superlativo	Comparativo y superlativo absoluto	Comparativo y superlativo relativo	Comparativo y superlativo absoluto

Para los **sustantivos** la solución en la carta siempre está en singular. En caso de excepción se encuentra la abreviación "Pl." para el plural detrás de la solución. Además, siempre se indica el artículo (excepto en la versión para el inglés). Los jugadores deciden si hay que decir el artículo correcto de cada voz para poder ganar la carta.

Puede pasar que una **voz tenga más de un significado**. El significado más común es el que se indica en las soluciones. Los jugadores

deciden si pueden dejar por buena una solución que, aunque sea correcta, no está en las soluciones.

En cada una de las cinco versiones de Quick Buzz se incluye una **lista de palabras**. Las palabras **1 hasta 250** son idénticas en todas las cinco versiones. Las palabras **251 hasta 500** solo aparecen en las ediciones para el inglés, el español, el francés y el italiano. Las palabras **501 hasta 750** solo están en la versión alemana.

respondant au mot de vocabulaire, qui figure sur la carte, remporte cette dernière. Le vainqueur est le joueur qui détient le plus de cartes.

### CONTENU DU JEU

- 250 cartes
- 1 buzzer
- Règle du jeu + liste de vocabulaire

## PRÉPARATION ET DÉBUT DU JEU

### VARIANTE NIVEAU DÉBUTANT : JEU AVEC LES CARTES-IMAGES (Niveau A1)

Versions allemande | anglaise espagnole | française | italienne

Placer le buzzer au centre de la table – protéger cette dernière pour éviter qu'elle ne soit endommagée dans le feu de l'action. Mettre également le paquet de cartes (illustrations vers le haut) sur la table. Le jeu se déroule dans le sens des aiguilles d'une montre. Le joueur, dont c'est le tour de dévoiler une carte, oriente le paquet de manière à voir l'illustration dans le bon sens.

Le premier joueur prend la carte, qui se trouve sur le dessus du paquet, et la dépose à côté de ce dernier. Tout se joue à présent autour de la carte du paquet qui vient d'être dévoilée. Celui qui connaît le mot de vocabulaire correspondant à l'illustration, tape sur le buzzer et communique sa réponse aux autres joueurs. **S'il a la bonne réponse**, il remporte la carte et la garde. **S'il n'a pas la bonne réponse**, la carte revient au joueur détenant le moins de cartes. S'il y a plusieurs joueurs dans ce cas, la carte reste dans le jeu et est remise dans le paquet. C'est maintenant au joueur suivant de dévoiler une autre carte.

**BON À SAVOIR** *Il n'est pas rare que l'illustration de la carte-image ne suffise pas à retrouver le mot recherché. La nature de ce mot ainsi que la thématique apportent de précieuses indications dans une telle situation. Reportez-vous également à la rubrique « Le mot de l'éditeur » (pages 8–9).*

### UN JOUEUR TAPÉ SUR LE BUZZER ALORS QU'IL N'A PAS LA BONNE RÉPONSE

Il peut arriver qu'un joueur tape sur le buzzer non parce qu'il connaît la réponse, mais dans le seul but de pouvoir regarder la carte plus

longtemps. Dans ce cas, un autre joueur intervient au bout d'environ trois secondes en masquant la carte d'une main. Si le joueur, qui a tapé sur le buzzer, n'est alors pas en mesure de donner la bonne réponse, il doit passer un tour. Et la carte, dont le mot recherché n'a pas été découvert, est considérée comme une carte ayant donné lieu à une mauvaise réponse (cf. plus haut).

### VARIANTE NIVEAU AVANCÉ : JEU AVEC LES CARTES-TEXTES (Niveau A2/B1)

Versions anglaise | espagnole française | italienne

Le jeu se déroule de la même manière que pour la variante niveau débutant à cette différence près que, **les cartes-textes ayant été placées textes vers le haut sur la table**, les joueurs doivent retrouver les mots allemands correspondant aux mots de vocabulaire qui figurent sur ces dernières.

### FIN DU JEU

Avant de commencer à jouer, les joueurs se mettent d'accord sur un nombre de manches. Une manche est terminée dès qu'un joueur détient cinq cartes. Les joueurs conservent les cartes qu'ils remportent à chaque manche ; battre les cartes qui restent, avant de commencer une nouvelle manche. À l'issue du nombre de manches fixé au préalable, le vainqueur est le joueur qui détient le plus de cartes.

### LES JOUEURS N'ONT PAS TOUS LE MÊME NIVEAU DE LANGUE

**La variante suivante de Quick Buzz en accroît le potentiel pédagogique et rétablit l'égalité des chances entre des joueurs n'ayant pas tous le même niveau de langue** : en premier lieu, les joueurs se mettent d'accord pour savoir s'ils vont jouer avec les cartes-images ou avec les cartes-textes. Ils choisissent au hasard 30 cartes dans le paquet. **Ils en regardent**



## RÈGLE DU JEU

### PRINCIPE DU JEU

Quel mot la carte-image illustre-t-elle ? Quel est le mot de vocabulaire correspondant ? Le joueur, qui a la réponse, tape sur le buzzer et remporte la carte. La variante niveau avancé (éditions anglaise, espagnole, française et italienne uniquement) se joue avec les cartes-textes. Le premier joueur à connaître le mot allemand cor-

**10 ensemble et les mémorisent avant de les mélanger avec les 20 autres.** C'est avec ce paquet de 30 cartes qu'ils jouent. Pour le déroulement et la fin du jeu, se reporter à la variante niveau débutant. On peut rajouter 10 nouvelles cartes à chaque manche afin que les joueurs acquièrent davantage de vocabulaire.

**REMARQUE** *Le nombre de cartes mémorisées au préalable par les joueurs peut varier. Les joueurs doivent en outre se mettre d'accord sur le temps imparti pour mémoriser illustrations ou mots de vocabulaire.*

## LE MOT DE L'ÉDITEUR

La « **solution** », c'est-à-dire le mot de vocabulaire recherché, se trouve au verso de chaque carte, en haut à gauche.

Les cartes sont réparties en **5 thématiques**, que l'on reconnaît à la couleur de la bulle :

- Vert** À la maison
- Orange** En route
- Bleu** Décrire le monde
- Violet** Nourriture, boissons et vêtements
- Turquoise** L'être humain

Les **numéros des cartes** correspondent aux **numéros de la liste de vocabulaire**. On se reportera à cette dernière pour savoir comment

se prononce un mot (grâce à la transcription phonétique) ou bien comment se dit ce mot dans une autre langue.

Lorsqu'une **carte-image** comporte deux illustrations séparées par une ligne, on a affaire à des **contraires** (par exemple : fort/faible, léger/lourd etc.). La plus grande des deux illustrations correspond au mot recherché.

Le mot figurant dans la **bulle de couleur** d'une **carte-texte** correspond au mot recherché ; la bulle grise située en dessous contient des indications grammaticales (cf. tableau ci-après) :

	ANGLAIS	ESPAGNOL	FRANÇAIS	ITALIEN
NOMS	Pluriel sans article	Pluriel précédé de l'article défini	Pluriel précédé de l'article défini	Pluriel précédé de l'article défini
VERBES	Simple Past, Past Participle	1 <sup>ère</sup> personne du singulier du présent et du prétérito indefinido	1 <sup>ère</sup> personne du singulier du présent et du passé composé	1 <sup>ère</sup> personne du singulier du présent et du passato prossimo
ADJECTIFS	Comparatif et superlatif	Féminin	Féminin	Féminin
ADVERBES	Comparatif et superlatif	Comparatif et superlatif absolu	Comparatif et superlatif relatif	Comparatif et superlatif absolu

Lorsque le mot recherché est un **substantif**, la solution figurant au verso de la carte est toujours indiquée au singulier sauf s'il s'agit d'une exception. Dans ce cas, la solution est suivie de l'abréviation « Pl. » (pour pluriel).

L'article défini est par ailleurs toujours indiqué (sauf dans la version anglaise). Les joueurs peuvent décider que pour remporter une carte, il faut donner comme réponse le substantif précédé de l'article défini.

Il arrive qu'un **mot de vocabulaire ait plusieurs sens**. Dans ce cas, la solution correspond au sens le plus courant du mot recherché. Cela étant, les joueurs peuvent considérer qu'une réponse donnée par un joueur est correcte même si elle ne correspond pas à la solution figurant au verso de la carte.

La **liste de vocabulaire** figure dans les cinq versions de Quick Buzz. Les mots de vocabulaire de **1 à 250** sont identiques dans les cinq versions, les mots de vocabulaire de **251 à 500** ne figurent que dans les versions anglaise, française, espagnole et italienne, les mots de vocabulaire de **501 à 750** que dans l'édition allemande.



## REGOLE DEL GIOCO

### SCOPO DEL GIOCO

Che parola rappresenta l'immagine sulla carta? Qual è il vocabolo giusto? Chi lo sa, schiaccia il pulsante e conquista la carta. La variante per progrediti (disponibile solo per l'inglese, lo spagnolo, il francese e l'italiano) si gioca con le altre carte (quelle con le parole). Chi sa per primo la parola tedesca corrispondente al vocabolo stampato sulla carta, conquista la carta. Vince il giocatore che conquista più carte.

### MATERIALE DA GIOCO

- 250 carte da gioco
- 1 pulsante
- Regole del gioco e lista dei vocaboli

### PREPARAZIONE E INIZIO DEL GIOCO

**VARIANTE PER PRINCIPIANTI: GIOCO CON LE CARTE ILLUSTRATE (Livello A1)**  
Tedesco | Inglese | Spagnolo  
Francese | Italiano

Posizionare il pulsante al centro del tavolo, possibilmente su un copritavolo idoneo, in modo che nella foga del gioco la superficie del tavolo non si graffi. Mettere le carte sul tavolo con la figura rivolta verso l'alto. Durante il gioco il mazzo di carte si sposta da giocatore

a giocatore in senso orario. In questo modo il giocatore che deve scoprire la carta può vederla nel verso giusto.

Il giocatore che inizia toglie la prima carta dal mazzo e la appoggia accanto. Si gioca ora con la carta che rimane scoperta in cima al mazzo. Chi sa la parola corrispondente all'immagine, preme il pulsante con il palmo della mano e comunica la sua risposta agli altri giocatori. **Se la risposta è giusta**, conquista la carta. **Se la risposta è sbagliata**, passa la carta al giocatore che ha conquistato il minor numero di carte. Se ci sono più giocatori con lo stesso numero di carte, la carta in questione viene rimessa in mezzo al mazzo. Successivamente tocca a un altro giocatore scoprire la prossima carta.

**SUGGERIMENTO** *Non sempre è chiaro quale parola sia rappresentata dall'immagine. In questo caso può essere utile osservare la categoria grammaticale o l'ambito tematico. Vedi anche la "nota redazionale" alle pagg. 10-11.*

### SE SI PREME IL PULSANTE A VUOTO

Se un giocatore preme il pulsante solo per guadagnare tempo e guardare la carta, dopo circa 3 secondi un altro giocatore copre la carta con la mano. Se ora il primo giocatore non sa dare la risposta giusta, deve fermarsi

per un turno e non può provare a indovinare la prossima carta. Si procede poi come se il giocatore avesse dato una risposta sbagliata e la carta che non è stata indovinata viene data a un altro giocatore o rimessa in mezzo al mazzo, come descritto sopra.

### VARIANTE PER PROGREDITI: GIOCO CON LE CARTE CONTENENTI LE PAROLE (Livello A2/B1) Solo Inglese | Spagnolo Francese | Italiano

Si gioca come nella variante per principianti, a parte il fatto che le carte devono essere messe sul tavolo **con la parola rivolta verso l'alto** e i giocatori devono dire la parola tedesca corrispondente ai vocaboli.

### CONCLUSIONE DEL GIOCO

I giocatori stabiliscono all'inizio quante manche giocare. **Una manche è conclusa quando un giocatore ha conquistato cinque carte.** I giocatori mantengono le carte che hanno conquistato, mentre le altre vengono

### NOTA REDAZIONALE

La **“soluzione”** per la parola cercata si trova sul retro della carta, in alto a sinistra.

Le carte sono suddivise in **5 ambiti tematici**, riconoscibili dal colore della nuvoletta:

<b>Verde</b>	<b>A casa</b>
<b>Arancione</b>	<b>In giro</b>
<b>Blu</b>	<b>Descrivere il mondo</b>
<b>Viola</b>	<b>Alimentazione, bevande e abbigliamento</b>
<b>Turchese</b>	<b>L'uomo</b>

I **numeri sulle carte** corrispondono ai **numeri nella lista dei vocaboli.** Lì si può

mescolate di nuovo per giocare una nuova manche. Vince il giocatore che conquista il maggior numero di carte nel numero di manche stabilito.

### LIVELLI LINGUISTICI DIVERSI

**Se i giocatori hanno differenti livelli di conoscenza della lingua, la seguente variante del gioco consente a tutti di imparare di più e di avere le stesse chance.** I giocatori decidono se giocare con le carte illustrate o con le carte con le parole. Quindi si scelgono 30 carte a piacere dal mazzo. **I giocatori osservano e “imparano” insieme 10 di queste carte; quindi le rimescolano alle 20 carte rimanenti.** Ora si gioca con questo mazzo da 30 carte. Lo svolgimento e la conclusione del gioco corrispondono alla variante per i principianti. A ogni nuova manche si possono aggiungere 10 carte nuove, in modo da ampliare il lessico in modo sistematico.

**NOTA** Il numero di carte da “imparare” può variare. Inoltre i giocatori dovrebbero stabilire un tempo approssimativo per la memorizzazione delle immagini e dei vocaboli.

anche controllare la trascrizione fonetica dei vocaboli o come si dice una parola in un'altra lingua.

Nelle **carte illustrate** contenenti due immagini divise da un trattino si fa riferimento a **contrari** (per es. forte/debole, leggero/pesante ecc.). In questi casi si deve dire la parola riferita all'immagine più grande.

Nelle **carte con le parole** è sempre richiesta la parola nella **nuvoletta colorata**, mentre nella nuvoletta grigia in basso si trovano le seguenti informazioni grammaticali:

	INGLESE	SPAGNOLO	FRANCESE	ITALIANO
SOSTANTIVI	Plurale senza articolo	Plurale, preceduto dall'articolo determinativo	Plurale, preceduto dall'articolo determinativo	Plurale, preceduto dall'articolo determinativo
VERBI	Simple Past, Past Participle	1ª persona singolare del presente e del pretérito indefinido	1ª persona singolare del presente e del passé composé	1ª persona singolare del presente e del passato prossimo
AGGETTIVI	Comparativo e superlativo	Forma femminile	Forma femminile	Forma femminile
AVVERBI	Comparativo e superlativo	Comparativo e superlativo assoluto	Comparativo e superlativo relativo	Comparativo e superlativo assoluto

Per i **sostantivi** la soluzione sulla carta è sempre al singolare; in caso di eccezioni si trova l'abbreviazione “Pl.” per “Plural” (plurale) accanto alla soluzione. Inoltre è sempre indicato anche l'articolo (a parte nell'inglese). Sta ai giocatori decidere se si deve dire anche l'articolo giusto per conquistare una carta.

Può succedere che un **vocabolo abbia più significati.** Quello indicato nella soluzione è il significato più comune. Sta ai giocatori

decidere se considerare valide anche risposte che, pur non essendo indicate come soluzioni, possono essere giuste.

In tutte e cinque le versioni di Quick Buzz si trova una **lista di vocaboli.** I vocaboli **dall'1 al 250** sono identici in tutte e cinque le versioni, i vocaboli **dal 251 al 500** si trovano solo nella versione per l'inglese, per lo spagnolo, per il francese o per l'italiano, i vocaboli **dal 501 al 750** si trovano solo nella versione per il tedesco.



### ISTRUKCJA DO GRY

#### KONCEPCJA GRY

Jakie słowo przedstawia obrazek na karcie? Jak brzmi odpowiednik danego wyrazu? Kto zna odpowiedź, uderza w dzwonek i wygrywa kartę. W wersji angielskiej, hiszpańskiej, francuskiej i włoskiej gra się kartami tekstowymi. Kto pierwszy odgadnie niemiecki odpowiednik słówka na karcie, ten wygrywa rundę. Wygrywa gracz, który zbierze najwięcej kart.

#### ZAWARTOŚĆ ZESTAWU DO GRY

- 250 kart do gry
- 1 dzwonek
- Instrukcja do gry z listą słówek

#### PRZYGOTOWANIE I ROZPOCZĘCIE GRY

#### WARIANT DLA POCZĄTKUJĄCYCH: GRA KARTAMI OBRAZKOWYMI (Poziom A1) niemiecki | angielski | hiszpański francuski | włoski

Ustaw dzwonek na środku stołu – najlepiej na odpowiedniej podkładce, aby podczas intensywnych gier nie zarysować blatu. Połóż karty na stole motywem obrazkowym do góry. Podczas gry stos kart wędruje od jednego gracza do drugiego zgodnie z ruchem wskazówek

zegara. Gracz, który w danej kolejce odkrywa kartę, ma tym samym okazję obejrzeć obrazek „w prawidłowym położeniu”.

Gracz, który rozpoczyna grę, bierze kartę znajdującą się na samej górze i kładzie obok stosu. Najważniejsza jest odkryta karta znajdująca się na stosie. Ten z graczy, który zna słówko opisujące przedstawiony obrazek, płaską dłonią uderza w dzwonek i mówi je na głos. **Jeżeli odgadł**, wygrywa kartę i zatrzymuje ją. **Jeżeli nie odgadł**, daje kartę graczowi, który do tej pory zgromadził najmniej kart. Jeżeli kilku graczy ma tę samą liczbę kart, karta pozostaje w grze i zostaje włączona do stosu. Następnie kolejny gracz odkrywa kartę.

**WSKAZÓWKA** Często trudno jednoznacznie stwierdzić, jakie słowo przedstawia obrazek. W takiej sytuacji pomaga spojrzenie na część mowy lub kategorię tematyczną. Zobacz też „Wskazówki redakcyjne” na stronach 12–13.

## NIEPOTRZEBNE DZWONNIENIE

Jeżeli gracz zadzwoni tylko po to, aby zyskać czas na obejrzenie karty, inny gracz po ok. 3 sekundach zakrywa kartę dłonią. Jeżeli gracz nie poda prawidłowej odpowiedzi, nie może zgadywać następnej odkrytej karty. Z nieodgadniętą kartą postępuje się tak, jak w przypadku karty, na którą udzielono nieprawidłowej odpowiedzi. Sposób postępowania tak, jak opisano powyżej.

## WARIANT DLA ZAAWANSOWANYCH: GRA KARTAMI TEKSTOWYMI (Poziom A2/B1)

## WSKAZÓWKI REDAKCYJNE

„Rozwiązanie” do szukanego wyrazu na karcie znajduje się zawsze na odwrocie u góry po lewej stronie.

## Tylko angielski | hiszpański francuski | włoski

Gra się tak, jak w wariantach dla początkujących, z tą tylko różnicą, że karty kładzie się na stole **stroną tekstową do góry**, a gracze muszą odgadnąć niemiecki odpowiednik danego wyrazu.

## KONIEC GRY

Na początku gry gracze ustalają liczbę partii.

**Partia kończy się, kiedy jeden z graczy zgromadzi pięć kart.** Gracze zatrzymują zgromadzone karty, pozostałe karty zostają potasowane i rozgrywa się kolejną partię. Wygrywa gracz, który w ciągu ustalonej liczby partii zgromadzi najwięcej kart.

## RÓŻNE POZIOMY ZNAJOMOŚCI JĘZYKA

**Następujący wariant gry zwiększa wspólny efekt uczenia się i wyrównywanie szans, kiedy gracze są na różnym poziomie znajomości języka:** gracze ustalają, czy grają kartami obrazkowymi, czy tekstowymi. Gracze wybierają 30 dowolnych kart. Wspólnie oglądają **10 kart**, „uczają się” ich, następnie **karty te zostają potasowane z pozostałymi dwudziestoma.** Przy pomocy tych 30 kart rozgrywa się grę. Przebieg gry i jej zakończenie są identyczne jak w wariantach dla początkujących. Przy każdej kolejnej partii można dobierać 10 nowych kart; w ten sposób można systematycznie poszerzać zasób słownictwa.

**WSKAZÓWKA** Liczba kart, których gracze najpierw „uczają się”, może się zmieniać. Poza tym gracze powinni ustalić czas przeznaczony na zapamiętanie obrazków i słówek.

Karty podzielono **5 kategorii tematycznych**, które można rozpoznać po kolorze chmurki:

**Zielony**  
**Pomarańczowy**  
**Niebieski**  
**Liliowy**  
**Turkusowy**

**W domu**  
**W podróży**  
**Opisywanie świata**  
**Jedzenie, picie i odzież**  
**Człowiek**

**Numery na kartach** odpowiadają **numerom na liście słówek.** Można tam sprawdzić transkrypcję fonetyczną danego wyrazu lub jego tłumaczenie w innym języku.

Na **kartach obrazkowych**, które mają dwa obrazki oddzielone kreską, zasugerowano **przeciwieństwa** (np. silny/słaby, lekki/ciężki etc.). Odgadnąć należy słowo opisujące większą ilustrację.

Na **kartach tekstowych** chodzi zawsze o słowo w **kolorowej chmurce**; w szarej chmurce poniżej znajdują się następujące informacje dodatkowe z zakresu gramatyki:

	ANGIELSKI	HISZPAŃSKI	FRANCUSKI	WŁOSKI
RZECZOWNIKI	liczba mnoga bez rodzajnika	forma liczby mnogiej z rodzajnikiem określonym	forma liczby mnogiej z rodzajnikiem określonym	forma liczby mnogiej z rodzajnikiem określonym
CZASOWNIKI	simple past, past participle	1. osoba liczby pojedynczej czasu teraźniejszego i pretérito indefinido	1. osoba liczby pojedynczej czasu teraźniejszego i passé composé	1. osoba liczby pojedynczej czasu teraźniejszego i passato prossimo
PRZYMIOTNIKI	stopień wyższy i stopień najwyższy	forma żeńska	forma żeńska	forma żeńska
PRZY-SŁÓWKI	stopień wyższy i stopień najwyższy	stopień wyższy i stopień najwyższy bezwzględny	stopień wyższy i stopień najwyższy względny	stopień wyższy i stopień najwyższy bezwzględny



## РУКОВОДСТВО ПО ИГРЕ

### ИДЕЯ ИГРЫ

Какое слово изображено на карте? Как называется буква, с которой оно начинается? Игрок, который знает ответ, звонит в звонок и выигрывает карту. Вариант на

В przypadku **rzeczowników** rozwiązanie na karcie zawsze jest podane w liczbie pojedynczej; w przypadku wyjątków za rozwiązaniem stoi skrót oznaczający liczbę mnogą (l.mn.) Oprócz tego obok rzeczownika zawsze stoi rodzajnik (z wyjątkiem wersji angielskiej). Gracze sami decydują, czy do słówka trzeba podać właściwy rodzajnik, aby zdobyć kartę.

Bywa, że dane **słówko ma kilka znaczeń.** Jako rozwiązanie podano najczęściej używane znaczenie. O tym, czy akceptowane są słówka, których nie podano jako rozwiązanie, ale które mimo to są poprawne, decydują gracze.

Do pięciu wersji gry Quick Buzz załączono **listę słówek.** Słówka **od 1 do 250** są identyczne we wszystkich pięciu wersjach, słówka **od 251 do 500** występują tylko w wersji angielskiej, hiszpańskiej, francuskiej i włoskiej, a słówka **od 501 do 750** tylko w wersji niemieckiej.

английском, испанском, французском или итальянском языках играется с текстовыми картами. Тот игрок, кто первым узнает немецкое значения слова на карте, получает право брать карту с колоды.

Выигрывает игрок, собравший наибольшее количество карт.

## ИГРОВОЙ МАТЕРИАЛ

- 250 игровых карт
- 1 звонок
- Руководство по игре со списком слов

## ПОДГОТОВКА И НАЧАЛО ИГРЫ

### ВАРИАНТ ДЛЯ НАЧАЛЬНОГО УРОВНЯ: ИГРА С КАРТАМИ С ИЗОБРАЖЕНИЯМИ (Уровень А1) Немецкий | Английский Испанский | Французский Итальянский

Поставьте звонок в центр стола – лучше всего на подходящую подставку, чтобы столешница не царапалась из-за температурных игроков. Разложите на столе карты рубашкой вверх. При переходе хода от одного игрока к другому по часовой стрелке расположение колоды меняется соответствующим образом. Игрок, для которого настала очередь переворачивать карту, видит карту в правильном расположении, то есть она повернута в его сторону.

Начинающий игру игрок кладет самую верхнюю карту рядом с колодой. Игра начинается с карты, расположенной сверху колоды. Тот игрок, который знает слово для изображения, хлопает ладошкой по звонку, после чего объявляет ответ всем участникам игры. **Если дан правильный ответ**, то игрок забирает карту и оставляет ее у себя. **Если дан неправильный ответ**, то игрок передает карту игроку с самым маленьким количеством собранных карт. Если у нескольких игроков насчитывается одинаковое количество карт, то такая карта остается в игре и возвращается в колоду. После этого настает очередь следующего игрока переворачивать карту.

**СОВЕТ** Часто бывает невозможно понять однозначно, какое слово изображено на карте. Помощь игрокам оказывает указанная на карте часть речи или категория терминов. См. также "Редакционные указания" на странице 15–16.

## ЗВОНОК БЕЗ ОТВЕТА

Если игрок звонит в звонок только для того, чтобы получить время для рассматривания карты, то другой участник игры накрывает карту ладонью, если ответ не дается через 3 секунды. Если игрок не может дать правильный ответ, то он пропускает ход для следующей открытой карты. В случае неотгаданной карты действуют те же правила, что и при неверном ответе, порядок действий будет такой же, как описано выше.

### ВАРИАНТЫ ДЛЯ СРЕДНЕГО УРОВНЯ: ИГРА С ТЕКСТОВЫМИ КАРТАМИ (Уровень А2/В1) Только Английский | Испанский Французский | Итальянский

Игра проходит по правилам для начального уровня. Отличие заключается только в том, что карты кладутся на стол **текстовой стороной вверх**, а игроки должны будут называть немецкий эквивалент для слов.

## ЗАВЕРШЕНИЕ ИГРЫ

Перед началом игры участники определяют количество раундов. **Раунд завершен, когда один из участников собирает пять карт.** Собранные карты остаются у игроков, а не разыгранные карты снова перемешиваются и разыгрывается следующий раунд. Победителем считается игрок, который за оговоренное количество раундов собирает большее количество карт.

## РАЗНЫЕ УРОВНИ ВЛАДЕНИЯ ЯЗЫКОМ

**Описанный ниже вариант игры повышает общий учебный эффект и равенство шан-**

**сов, когда игроки имеют разный уровень владения языком:** Игровой раунд задает, проходит игра с картами с изображениями или с текстовыми картами. Игроки выбирают из колоды 30 разных карт. Из них **игроки совместно смотрят 10 карт, "выучивают" их, после чего подмешивают их к остальным 20 картам.** Игра проводится с этой колодой из 30 карт. Ход игры и ее окончание проис-

ходят по правилам варианта для начального уровня. С каждым следующим раундом добавляются 10 новых карт. Таким образом систематически увеличивается словарный запас.

**УКАЗАНИЕ** Количество карт, "выученных" игроками заранее, может варьироваться. Кроме того, для раунда определяется примерное время, отводимое для запоминания изображений и слов.

## РЕДАКЦИОННЫЕ УКАЗАНИЯ

"Ответ" для немецкого слова приведен в левом верхнем углу на обратной стороне карты.

Карты поделены на **5 тематических категорий**, которые обозначаются цветом выноски с текстом:

- Зеленый** Дом
- Оранжевый** В пути
- Синий** Описание мира
- Лиловый** Еда, напитки и одежда
- Бирюзовый** Человек

**Номера на картах** соответствуют **номерам в списке слов.** В нем проверяется

фонетическая транскрипция слов или значения слов на других языках.

На **картах с изображениями**, на которых даны два разных изображения, разделенных чертой, описываются **антонимы** (например, сильный/слабый, легкий/тяжелый и т. д.). Каждый раз загадывается слово с изображением размером больше.

Для **текстовых карт** всегда загадывается слово из **цветной выноски с текстом.** А в серой выноске с текстом, расположенной ниже, приводится следующая грамматическая дополнительная информация:

	АНГЛИЙСКИЙ	ИСПАНСКИЙ	ФРАНЦУЗСКИЙ	ИТАЛЬЯНСКИЙ
СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ	Во множественном числе без артикля	Во множественном числе с определенным артиклем	Во множественном числе с определенным артиклем	Во множественном числе с определенным артиклем
ГЛАГОЛ	Simple Past, Past Participle	1-е лицо в единственном числе настоящего времени и в Pretérito indefinido	1-е лицо в единственном числе настоящего времени и в Passé composé	1-е лицо в единственном числе настоящего времени и в Passato prossimo
ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ	Сравнительная и превосходная степень	Женский род	Женский род	Женский род
НАРЕЧИЯ	Сравнительная и превосходная степень	Сравнительная и абсолютная превосходная степень	Сравнительная и относительная превосходная степень	Сравнительная и абсолютная превосходная степень



Для **существительных** ответ на карте всегда указан в единственном числе. У исключений после ответа приведено сокращение для множественного числа (мн. ч.). Кроме того, всегда указывается артикль (кроме английской версии). Игроки могут решать, следует ли называть правильный артикль для получения карты.

Случается, что **одно слово имеет несколько значений**. В качестве ответа указано самое распространенное значение такого

слова. В ходе игрового раунда решается, засчитывается ли ответ, если слово не стоит на карте, но, тем не менее, может быть верным ответом.

К каждой из пяти версий игры Quick Buzz прилагается **список слов**. Слова **с 1 по 250** идентичны во всех пяти версиях, слова **с 251 по 500** встречаются только в английской, испанской, французской или итальянской версиях, а слова **с 501 по 750** только в немецкой версии.

слова. В ходе игрового раунда решается, засчитывается ли ответ, если слово не стоит на карте, но, тем не менее, может быть верным ответом.

К каждой из пяти версий игры Quick Buzz прилагается **список слов**. Слова **с 1 по 250** идентичны во всех пяти версиях, слова **с 251 по 500** встречаются только в английской, испанской, французской или итальянской версиях, а слова **с 501 по 750** только в немецкой версии.

К каждой из пяти версий игры Quick Buzz прилагается **список слов**. Слова **с 1 по 250** идентичны во всех пяти версиях, слова **с 251 по 500** встречаются только в английской, испанской, французской или итальянской версиях, а слова **с 501 по 750** только в немецкой версии.

## GEREKSİZ ZİLE BASMA

Bir oyuncu sadece karta bakmak için zaman kazanmak amacıyla zile basarsa, yaklaşık 3 saniyeden sonra bir diğer oyuncu kartı eliyle örter. Zile basmış olan oyuncu şimdi doğru yanıt veremiyorsa, bir sonraki kartta oyun dışı bırakılır. Kart bilinmezse, aynen kart yanlış cevaplanmış gibi hareket edilir.



## OYUN TARİFİ

### OYUNUN AMACI

Kartın üzerindeki resim hangi sözcüğü gösteriyor? O sözcüğe ait yabancı dildeki karşılık nedir? Cevabı bilen, zile vurur ve kartı kazanır. İleri olanlara yönelik oyun türü (sadece İngilizce, İspanyolca, Fransızca ve İtalyanca tür) metin kartlarıyla oynanır. Kartın üzerinde gösterilen kavramın Almanca sözcüğünü ilk bilen sırayı kazanır. En çok kart toplayan oyuncu kazanır.

### OYUN MATERYALLERİ

- 250 Oyun Kartı
- 1 Zil
- Oyun Kılavuzu ile Yabancı Sözcük Listesi

### HAZIRLIK ve OYUNA BAŞLAMA

## YENİ BAŞLAYANLARA YÖNELİK OYUN TÜRÜ: RESİM KARTLARIYLA OYNAMA (A1 seviyesi)

Almanca | İngilizce | İspanyolca  
Fransızca | İtalyanca

Zili masanın ortasına – masanın hararetili oyunda da zarar görmemesi için en iyisi uygun bir altlığın üzerine yerleştirin. Kartları resimli motif yukarıya bakacak şekilde masaya yayın. Kart destesi oyun esnasında saat yönünde bir oyuncudan bir oyun-

## İLERİ OLANLARA YÖNELİK OYUN TÜRÜ: METİN KARTLARIYLA OYNAMA (A2/B1 Seviyesi)) Sadece İngilizce | İspanyolca Fransızca | İtalyanca

Yeni başlayanlara yönelik oyun türündeki gibi oynanır, sadece kartlar **metin yüzleri yukarıya gelecek şekilde** masaya yerleştirilir ve oyuncuların ilgili yabancı sözcüğün Almanca karşılığını bilmeleri gerekir.

### OYUNUN SONU

Oyuncular oyunun başında kaç tur oynanacağını aralarında kararlaştırır. **Bir oyuncu beş kart topladığında tur tamamlanır**. Oyuncular topladıkları kartları kendilerine saklar, geri kalan kartlar yeniden karıştırılır ve bir sonraki tura geçilir. Kararlaştırılan sayıda tur oynandıktan sonra en fazla kart toplayabilmiş olan oyuncu, oyunun galibi olur.

### REDAKSİYONEL AÇIKLAMALAR

Bir karta ait "**Cevap Sözcüğü**" her kartın arkasında üst sol köşede yazılı olur.

Kartlar, farklı kabarcık rengi ile ayırt edilebilen **5 konu kategorisine** bölünmüştür:

<b>Yeşil</b>	<b>Evde</b>
<b>Turuncu</b>	<b>Yolda</b>
<b>Mavi</b>	<b>Dünyayı tarif etmek</b>
<b>Mor</b>	<b>Yeme-içme ve giysi</b>
<b>Turkuaz</b>	<b>İnsan</b>

**Kartların üzerindeki numaralar yabancı sözcük listesindeki numaralarla** aynıdır. Listede ilgili yabancı sözcüğün okunuşu ve diğer dildeki karşılığı yazılıdır.

**Resim kartlarında** bir çizgi ile ayrılan iki resim varsa, **karşıt anlamlılar** belirlenir (örn . güçlü/zayıf, hafif/ağır, vs.). Her seferinde daha büyük olan resim sorulmuş olur.

### FARKLI DİL SEVİYELERİ

**Bu bölümde tarif edilen oyun türü, birlikte öğrenme etkisini artırır ve oyuncuların farklı seviyelere sahip olmaları halinde şans eşitliğini yükseltir:** Oyuncular resim mi yoksa metin kartlarıyla mı oynanacağını belirler. Oyuncular desteden rastgele 30 tane kart çeker. Bunlardan **10 tanesini oyuncular birlikte inceler, "çalışır" ve sonrasında tekrar geri kalan 20 kartın içine karıştırır**. Şimdi bu 30 kartlık deste ile oynanır. Oyunun süreci ve oyunun sonu yeni başlayanlara yönelik oyun türü ile aynıdır. Sonraki bütün turlarda ilave 10 kart daha eklenerek kelime dağarcığı bu şekilde sistematik bir şekilde genişletilebilir.

**NOT** Oyuncuların *turdan önce "çalışacağı" kart sayısı isteğe göre belirlenebilir. Ayrıca oyuncuların resimler ile sözcüklerin belenmesi için kullanılacakları süreleri belirlemeleri gerekir.*

**İsimlerde** çözüm sözcüğü kartın üzerinde daima tekil olarak yazılı olur, istisna durumlarla çözüm sözcüğünün arkasında çoğul olduğunu belirtmek için (Pl. - çoğul) ibaresi yazılı olur. Ayrıca daima Artikel (belirteç) de belirtilir (İngilizce oyun türü müstesna). Oyuncular, kartın kazanılması için yabancı sözcükle birlikte artikelin de belirtilmesi gerekip gerekmeyeceğini kararlaştırabilirler.

Bazen bir sözcüğün **birden fazla anlamı olabilir**. Daima en yaygın olanı çözüm sözcüğü olarak belirtilir. Çözüm sözcüğü olarak belirtilmemiş olan yabancı sözcüklerin kabul edilip edilmeyeceğine oyuncular birlikte karar verir.

**Yabancı Sözcük Listesi** Quick Buzz oyununun beş türünde vardır. **1 - 250** arası yabancı sözcükler her beş oyun türünde aynıdır; **251 - 500** arası yabancı sözcükler ise sadece İngilizce,

## نسخة المتقدمين:

### اللعب مع البطاقات النصية

(مستوى A2/ B1)

فقط انكليزي / اسباني / فرنسي / ايطالي

نفس طريقة لعبة المبتدئين، إلا أن الجهة النصية توضع على الأعلى على الطاولة وعلى اللاعبين معرفة الكلمة الألمانية المناسبة.

### نهاية اللعبة

يحدد اللاعبون في بداية اللعبة عدد الجولات. تنتهي الجولة عندما يجمع اللاعب 5 بطاقات. يحتفظ اللاعبون ببطاقاتهم ويتم خلط البطاقات المتبقية ويتم لعب الجولة التالية. واللاعب الذي جمع أكبر عدد من البطاقات في الجولات المحددة يكون الرابع.

### ملاحظة المحرر

"الكلمة الحل" موجودة على ظهر البطاقة في الجهة اليسرى العليا.

البطاقات مقسمة إلى خمسة مواضيع تتميز بالألوان المختلفة لفقاعة الكلام:

أخضر	في البيت
برتقالي	على الطريق
أزرق	وصف العالم
بنفسجي	الطعام والمشروبات
أزرق فيروزي	الإنسان

## مستويات لغوية مختلفة

تعزز اللعبة التعليم المشترك وتزيد من الفرص عندما يكون لدى اللاعبين درجات مختلفة من المعرفة المسبقة. تحدد جولة اللعب أن كانوا يريدون اللعب ببطاقات الصور أو بالبطاقات النصية. يختار اللاعبون ثلاثين بطاقة من الكومة. يختار اللاعبون منها عشر بطاقات لدراستها وحفظها ومن ثم يضعونها على البطاقات العشرين المتبقية. وتبدأ اللعبة بالبطاقات الثلاثين. سير اللعبة ونهايتها تتوافق مع لعبة المبتدئين. ومع كل جولة تتم إضافة عشر بطاقات جديدة وبهذا يمكن إثراء المفردات لدى اللاعبين بشكل منهجي.

**ملاحظة:** قد يختلف عدد البطاقات التي تتم دراستها مسبقاً من اللاعبين. كما يحدد اللاعبون وقت تقريبي لدراسة الصور والمفردات.

تتناسب الأرقام على البطاقات مع الأرقام في قائمة المفردات، حيث تجدون طريقة لفظ الكلمة ومعناها باللغات الأخرى.

بطاقات الصور التي تحتوي على صورتين مفصولتين بخط هي عبارة عن صور لأضداد (مثل قوي/ضعيف، خفيف/ثقل). المطلوب ايجاد الكلمة المناسبة للصورة الكبيرة.

في البطاقات الكلامية مطلوب ايجاد الكلمة الموجودة في الفقاعة الكلامية الملونة. وفي الفقاعة الكلامية الرمادية تحتها موجود معلومات قواعدية إضافية على النحو التالي:

اسم	ايطالي	اسباني	فرنسي	انكليزي
الاسم	صيغة الجمع مع أداة التعريف	صيغة الجمع مع أداة التعريف	صيغة الجمع مع أداة التعريف	صيغة الجمع دون أداة تعريف
الفعل	المضارع المفرد	المضارع المفرد	المضارع المفرد	الماضي واسم المفعول
صفة	المؤنث	المؤنث	المؤنث	المقارنة والمفاضلة
الظرف	المقارنة والمفاضلة البحتة	المقارنة والمفاضلة البحتة	المقارنة والمفاضلة النسبية	المقارنة والمفاضلة

قائمة المفردات موجودة بخمس نسخ من "كوبك باز". المفردات من 1 إلى 250 متطابقة في جميع النسخ، المفردات من 251 إلى 500 موجودة فقط في النسخ الانكليزية والاسبانية والفرنسية والاطالية. المفردات من 501 لغاية 750 موجودة فقط في النسخ الألمانية.

في حالة الأسماء يكون الحل على البطاقة في صيغة المفرد دائماً، في الحالات الاستثنائية يتم كتابة المختصر "ج" (جمع) بعد الحل. كما أن أداة التعريف موجودة دائماً عدا في اللغة الانكليزية.

قد يكون للكلمة الواحدة عدة معانٍ. أكثر كلمة مستعملة تكون الحل. يقرر اللاعبون أنفسهم ان كانوا يسمحوا بذكر الكلمات البديلة لربح الجولة.

Metin kartlarında daima renkli kabarcığın içindeki sözcük sorulur; onun altındaki gri kabarcığın içinde ise ilave gramer bilgileri yer alır:

İspanyolca, Fransızca ve İtalyanca oyun türünde vardır; 501 - 750 arası sözcükler ise sadece Almanca oyun türünde vardır.

	İNGİLİZCE	İSPANYOLCA	FRANSIZCA	İTALYANCA
İSİMLER	Artikelsiz çoğul	Çoğul biçimi, belirli artikelli	Çoğul biçimi, belirli artikelli	Çoğul biçimi, belirli artikelli
FİİLLER	Simple Past, Past Participle	1. tekil şahıs, şimdiki zaman ve Pretérito indefinido zamanında	1. tekil şahıs, şimdiki zaman ve Passé composé zamanında	1. tekil şahıs, şimdiki zaman ve Passato prossimo zamanında
SIFATLAR	Komparatif (karşılaştırma) ve süperlatif (enüstünlük)	dişi biçim	dişi biçim	dişi biçim
ZARFLAR	Komparatif (karşılaştırma) ve süperlatif (enüstünlük)	Komparatif (karşılaştırma) ve mutlak süperlatif (enüstünlük)	Komparatif (karşılaştırma) ve görelî süperlatif (enüstünlük)	Komparatif (karşılaştırma) ve mutlak süperlatif (enüstünlük)

## إرشادات اللعبة



### فكرة اللعبة

ما الكلمة المناسبة للصورة؟ ما المفردة المناسبة لها؟ من يعرفها ينقر على الجرس ويربح البطاقة. النسخة الأصعب للمتقدمين (فقط بالانكليزية والاسبانية والفرنسية والاطالية) تُعب ببطاقات نصية. ومن يعرف الكلمة المناسبة للشرح على البطاقة يحق له سحب بطاقة. واللاعب صاحب أكبر عدد من البطاقات يكون الرابع.

### أدوات اللعبة

- 250 بطاقة
- جرس واحد
- إرشادات اللعبة وقائمة المفردات

### التحضير والبدء باللعب

### النسخة للمبتدئين

### لعبة مع بطاقات صور

### (مستوى A1)

انكليزي / اسباني / فرنسي / ايطالي

يتم وضع الجرس في وسط الطاولة - من الأفضل وضعه على ارضية مناسبة لكي لا تتجرح الطاولة. يتم وضع بطاقات الصور

على الطاولة. اتجاه الكومة تتغير خلال اللعبة باتجاه عقارب الساعة من لاعب الى آخر. يستطيع اللاعب الذي عليه الدور إذن ان يرى الصورة بالشكل الصحيح.

اللاعب الذي بدأ يضع البطاقة الأولى الى جانب الكومة. ومن يعرف الصورة على البطاقة المكشوفة ينقر بسرعة على الجرس ويقول الحل. ان كانت الكلمة صحيحة يربح البطاقة ويحتفظ بها. وان كانت الكلمة خطأ يُعطي البطاقة للاعب الحاصل على أقل عدد من البطاقات. في حال كان عدد البطاقات متساو لدى جميع اللاعبين تبقى البطاقة في اللعبة يتم خلط البطاقات مجدداً. ويكون اللاعب التالي عليه الدور.

**ملاحظة:** عادة لا تكون الصورة واضحة تماماً ماذا تعني. فمن الأفضل القاء النظر على نوع الكلمة أو الموضوع. اقرأ أيضاً "ملاحظات المحرر". في ص. 19

### قرع الجرس دون معرفة الإجابة

في حال نقر أحد اللاعبين الجرس لمجرد ربح وقت أطول لمعرفة البطاقة، يحق للاعبين الآخرين تغطية البطاقة باليد بعد مرور 3 ثواني. ان لم يعرف اللاعب الإجابة، يُجرم في الجولة الثانية من اللعب. ويتم التعامل مع البطاقة مثل البطاقات ذات الإجابة الخاطئة.

VOKABELN FÜR DIE DEUTSCHE VERSION VON QUICK BUZZ  
 SŁÓWKA DO WERSJI NIEMIECKIEJ GRY QUICK BUZZ  
 СЛОВА ДЛЯ НЕМЕЦКОЙ ВЕРСИИ QUICK BUZZ  
 QUICK BUZZ OYUNUNUN ALMANCA TÜRÜ İÇİN SÖZCÜKLER  
 مفردات للنسخة الألمانية من "كويك باز"

1	<b>die Abfahrt</b> [ˈapfaːrt]	odjazd	Отправление	kalkış	المغادرة
2	<b>allein</b> [aˈlaɪn]	samemu	Один	yalnız	وحيد
3	<b>alt</b> [alt]	stara	Старый	eski	قديم
4	<b>die Ampel</b> [ˈampəl]	światła	Светофор	trafik ışığı	إشارة مرور
5	<b>anbieten</b> [ˈanbiːtən]	częstować	Предлагать	sunmak	يقدم
6	<b>anders</b> [ˈandɐs]	inne	Другое	farklı	مختلف
7	<b>die Ankunft</b> [ˈankʊnfʏt]	przyjazd	Прибытие	varış	وصول
8	<b>anmachen</b> [ˈanmaːxən]	włączyć	Включать	çalıştırmak	أشعل
9	<b>der Anwalt</b> [ˈanvalt]	adwokat	Адвокат	avukat	محامي
10	<b>die Anzeige</b> [ˈantsaɪgə]	ogłoszenie	Объявление	ilan	إعلان
11	<b>der Anzug</b> [ˈantsuːk]	garnitur	Костюм	takım	بدلة
12	<b>der Apfel</b> [ˈapfəl]	jabłko	Яблоко	elma	تفاحة
13	<b>die Aprikose</b> [apriˈkoːzə]	morela	Абрикос	kayısı	مشمش
14	<b>arbeiten</b> [ˈarbaɪtən]	pracować	Работать	çalışmak	يعمل
15	<b>der Arbeiter</b> [ˈarbaɪtɐ]	robotnik	Работник	işçi	عامل
16	<b>der Arm</b> [arm]	ręka	Рука	kol	ذراع
17	<b>arm</b> [arm]	biedna	Бедный	yoksul	فقير
18	<b>der Arzt</b> [artst]	lekarz	Врач	doktor	طبيب

19	<b>die Aubergine</b> [oberˈziːnə]	baklağan	Баклажан	patlıcan	بادنجان
20	<b>aufstehen</b> [ˈaufʃteːən]	wstawać	Вставать	kalkmak	يستيقظ
21	<b>aufwachen</b> [ˈaufvaːxən]	budzić się	Просыпаться	uyanmak	يستفيق
22	<b>das Auge</b> [ˈaʊgə]	oko	Глаз	göz	عين
23	<b>ausfüllen</b> [ˈausfʏlən]	wypełniać	Заполнять	doldurmak	يملأ
24	<b>der Ausgang</b> [ˈausgaŋ]	wyjście	Выход	çıkış	مخرج
25	<b>ausmachen</b> [ˈausmaːxən]	wyłączać	Выключать	karatmak	يطفى
26	<b>aussteigen</b> [ˈausʃtaɪgən]	wysiadać	Выходить	inmek	ينزل
27	<b>das Bad</b> [bat]	łazienka	Ванная	banyo	حمام
28	<b>baden</b> [ˈbaːdn̩]	kąpać się	Купаться	yıkanmak	يستخدم
29	<b>der Balkon</b> [balˈkɔŋ]	balkon	Балкон	balkon	شرفة
30	<b>der Ball</b> [bal]	piłka	Мяч	top	كرة
31	<b>die Banane</b> [baˈnaːnə]	banan	Банан	muz	موزة
32	<b>die Bank</b> [baŋk]	ławka	Лавка	bank	مقعد خشبي
33	<b>die Bank</b> [baŋk]	bank	Банк	banka	بنك
34	<b>das Bein</b> [baɪn]	noga	Нога	bacak	رجل
35	<b>der Berg</b> [bɛrk]	góra	Гора	dağ	جبل
36	<b>das Bett</b> [bet]	łóżko	Кровать	yatak	سرير
37	<b>das Bild</b> [bɪlt]	obraz	Картина	tablo	صورة
38	<b>die Birne</b> [ˈbɪrnə]	gruszka	Груша	armut	إجاصة
39	<b>blau</b> [blau]	niebieski	Синий	mavi	أزرق



40	<b>bleiben</b> [ˈblaɪbən]	zostać	Оставаться	kalmak	يبقى
41	<b>die Bluse</b> [ˈbluːzə]	bluzka	Блуза	gömlek	بلوزة
42	<b>das Blut</b> [blu:t]	krew	Кровь	kan	دم
43	<b>die Bohne</b> [ˈbo:nə]	fasola	Фасоль	fasulye	فاصوليا
44	<b>böse</b> [ˈbøizə]	zły	Злой	öfkeli	شرير
45	<b>braun</b> [braʊn]	brązowy	Коричневый	kahverengi	بني
46	<b>breit</b> [braɪt]	szeroka	Широкий	geniş	عريض
47	<b>die Brille</b> [ˈbrɪlə]	okulary	Очки	gözlük	نظارات
48	<b>bringen</b> [ˈbrɪŋən]	przynosić	Принести	getirmek	يجلب
49	<b>das Brötchen</b> [ˈbrøɪtʃən]	bułka	Булочка	poğaça	خبز صغير
50	<b>die Brücke</b> [ˈbrʏkə]	most	Мост	köprü	جسر
51	<b>das Buch</b> [bu:x]	książka	Книга	kitap	كتاب
52	<b>das Büro</b> [byˈro:]	biuro	Офис	ofis	مكتب
53	<b>die Butter</b> [ˈbʊtə]	masło	Масло	tereyağı	زبدة
54	<b>der Computer</b> [kəmˈpjʊːtə]	komputer	Компьютер	bilgisayar	كمبيوتر
55	<b>dick</b> [dɪk]	gruby	Толстый	şişman	سمين
56	<b>das Doppelzimmer</b> [ˈdɔpəltsɪmɐ]	pokój dwuosobowy	Номер на двоих	çift kişilik oda	غرفة مزدوجة
57	<b>draußen</b> [ˈdraʊsən]	na zewnątrz	Снаружи	dışarıda	خارج
58	<b>drinnen</b> [ˈdrɪnən]	wewnątrz	Внутри	içeride	داخل
59	<b>drücken</b> [ˈdʁʏkən]	naciskać	Нажимать	basmak	ادفع
60	<b>der Drucker</b> [ˈdʁʊkə]	drukarka	Принтер	yazıcı	طابعة



61	<b>dunkel</b> [ˈdʊŋkəl]	ciemny	Темный	karanlık	داكن
62	<b>dünn</b> [dʏn]	chudy	Тонкий	zayıf	نحيل
63	<b>die Dusche</b> [ˈduːʃə]	prysznic	Душ	duş	دوش
64	<b> duschen</b> [ˈduːʃən]	brać prysznic	Принимать душ	duş almak	اغتسل
65	<b>das Ei</b> [ai]	jajko	Яйцо	yumurta	بيضة
66	<b>einfach</b> [ˈaɪnfax]	łatwe	Простой	basit	سهل
67	<b>der Eingang</b> [ˈaɪŋgaŋ]	wejście	Вход	giriş	مدخل
68	<b>einkaufen</b> [ˈaɪnkaʊfən]	robić zakupy	Делать покупки	alış veriş	يتسوق
69	<b>einsteigen</b> [ˈaɪnʃtaɪgən]	wsiadać	Садиться	binmek	يصعد
70	<b>das Einzelzimmer</b> [ˈaɪnʃtəɪtsɪmɐ]	pokój jednoosobowy	Номер на одного	tek kişilik oda	غرفة منفردة
71	<b>das Eis</b> [aɪs]	lody	Мороженое	dondurma	جيلاتي
72	<b>die Erbse</b> [ˈɛrpsə]	groch	Горох	bezelye	بازيلا
73	<b>die Erdbeere</b> [ˈɛ:ɐtbe:ɛrə]	truskawka	Земляника	çilek	فراولة
74	<b>die Erde</b> [ˈɛ:ɐdə]	Ziemia	Земля	dünya	أرض
75	<b>das Fahrrad</b> [ˈfa:ɐra:t]	rower	Велосипед	bisiklet	دراجة هوائية
76	<b>die Farbe</b> [ˈfa:rbə]	kolor	Цвет	boya	لون
77	<b>fehlen</b> [ˈfe:lən]	brakować	Отсутствовать	eksik	افتقد
78	<b>das Fieber</b> [ˈfi:bə]	gorączka	Жар	ateş	حرارة
79	<b>finden</b> [ˈfɪndən]	znaleźć	Находить	bulmak	يجد
80	<b>der Finger</b> [ˈfɪŋɐ]	palec	Палец	parmak	اصبع
81	<b>der Fisch</b> [fɪʃ]	ryba	Рыба	balık	سمكة



82	<b>das Fleisch</b> [flaɪʃ]	mięso	Мясо	et	لحمة
83	<b>fliegen</b> [ˈfliːɡən]	latać	Летать	uçmak	يطير
84	<b>der Flughafen</b> [ˈfluːkhaːfən]	lotnisko	Аэропорт	havalimanı	مطار
85	<b>das Flugzeug</b> [ˈfluːktsɔɪk]	samolot	Самолет	uçak	طيارة
86	<b>das Formular</b> [fɔrmuˈlaːrə]	formularz	Формуляр	form	استمارة
87	<b>der Frühling</b> [ˈfryːlɪŋ]	wiosna	Весна	bahar	ربيع
88	<b>der Fuß</b> [fuːs]	stopa	Нога	ayak	قدم
89	<b>der Fußball</b> [ˈfuːsbal]	piłka nożna	Футбол	futbol	كرة قدم
90	<b>die Gabel</b> [ˈgabəl]	widelec	Вилка	çatal	شوكة
91	<b>der Garten</b> [ˈɡartən]	ogród	Сад	bahçe	حديقة
92	<b>der Gast</b> [ɡast]	gość	Гость	misafir	ضيف
93	<b>der Geburtstag</b> [ɡəˈbuːrʃtʰaːk]	urodziny	День рождения	doğum günü	عيد ميلاد
94	<b>gelb</b> [ɡɛlp]	żółty	Желтый	sarı	أصفر
95	<b>das Geld</b> [ɡɛlt]	pieniądze	Деньги	para	فلوس
96	<b>das Gepäck</b> [ɡəˈpɛk]	bagaż	Багаж	bagaj	أمتعة
97	<b>das Geschenk</b> [ɡəˈʃɛŋk]	prezent	Подарок	hediye	هدية
98	<b>das Gesicht</b> [ɡəˈzɪçʃt]	twarz	Лицо	yüz	وجه
99	<b>das Gewitter</b> [ɡəˈvɪtɐ]	burza	Гроза	gök gürültüsü	البرق والرعد
100	<b>gleich</b> [ɡlaɪç]	takie same	Одинаковый	eşit	مثل
101	<b>glücklich</b> [ˈɡlʏklɪç]	szczęśliwa	Счастливый	mutlu	سعيد
102	<b>grau</b> [ɡrau]	szary	Серый	gri	رمادي



103	<b>grün</b> [ɡryːn]	zielony	Зеленый	yeşil	أخضر
104	<b>grüßen</b> [ˈɡryːzən]	pozdrawiać	Приветствовать	selamlamak	يحيي
105	<b>der Gürtel</b> [ˈɡyrtəl]	pasek	Ремень	kemer	حزام
106	<b>das Haar</b> [haːrə]	włosy	Волосы	saç	شعر
107	<b>die Hand</b> [hant]	dłoń	Кисть	el	يد
108	<b>der Handschuh</b> [ˈhantʃuːh]	rękawiczka	Перчатки	eldiven	قفازات
109	<b>das Handy</b> [ˈhɛndi]	telefon komórkowy	Мобильный телефон	cep telefonu	جوال
110	<b>hässlich</b> [ˈhɛslɪç]	brzydka	Ужасный	çirkin	بشع
111	<b>die Hausfrau</b> [ˈhaʊsfrau]	gospodyni domowa	Домохозяйка	ev kadını	ربة منزل
112	<b>heiraten</b> [ˈhaɪraːtən]	poślubić się	Жениться	evlenmek	يتزوج
113	<b>hell</b> [hɛl]	jasny	Светлый	aydın	فاتح
114	<b>der Herbst</b> [hɛrptʃt]	jesień	Осень	sonbahar	خريف
115	<b>das Herz</b> [hɛrts]	serce	Сердце	kalp	قلب
116	<b>der Himmel</b> [ˈhɪmɛl]	niebo	Небо	gök	سماء
117	<b>hoch</b> [hoːx]	wysoki	Высокий	yüksek	عالي
118	<b>holen</b> [ˈhɔːlən]	przynosić	Получать	getirmek	أحضر
119	<b>die Insel</b> [ˈɪnzəl]	wyspa	Остров	ada	جزيرة
120	<b>interessant</b> [ɪntɛrɛˈsant]	ciekawe	Интересный	ilginç	ممتع
121	<b>jung</b> [jʊŋ]	młody	Молодой	genç	شاب
122	<b>die Karotte</b> [kaˈrɔtə]	marchew	Морковь	havuç	جزرة
123	<b>die (Post-)Karte</b> [ˈ(pɔst),kartə]	widokówka	Карта	kart	بطاقة بريدية

124	<b>die Kartoffel</b> [kar'tɔfəl]	ziemniak	Картофель	patates	بطاطا
125	<b>der Käse</b> [kɛ:zə]	ser	Сыр	peynir	جبنة
126	<b>die Kirsche</b> [kɪrʃə]	wiśnia	Вишня	kiraz	كرز
127	<b>das Kleid</b> [klaɪt]	sukienka	Платье	elbise	فستان
128	<b>die Kleidung</b> [klaɪdʊŋ]	odzież	Одежда	giysi	ثياب
129	<b>kochen</b> [kɔxən]	gotować	Варить	yemek pişirmek	يطبخ
130	<b>der Koffer</b> [kɔfɐ]	walizka	Чемодан	bavul	شنطة
131	<b>der Kopf</b> [kɔpf]	głowa	Голова	kafa	رأس
132	<b>krank</b> [kraŋk]	chora	Больной	hasta	مريض
133	<b>das Krankenhaus</b> [ˈkraŋkənhaus]	szpital	Больница	hastane	مستشفى
134	<b>die Krankenschwester</b> [ˈkraŋkənʃvestɐ]	pielęgniarka	Медсестра	hemşire	ممرضة
135	<b>die Krawatte</b> [kra'vatə]	krawat	Галстук	kravat	ربطة عنق
136	<b>die Kreditkarte</b> [kre'dɪtkartə]	karta kredytowa	Кредитная карта	kredi kartı	بطاقة ائتمان
137	<b>die Kreuzung</b> [ˈkrɔɪtsʊŋ]	skrzyżowanie	Перекресток	kavşak	تقاطع
138	<b>der Kuchen</b> [ˈkuːxən]	ciasto	Пирог	pasta	كعكة
139	<b>kurz</b> [kʊrts]	krótkie	Короткий	kısa	قصير
140	<b>lachen</b> [ˈlaxən]	śmiać się	Смеяться	gülmek	يضحك
141	<b>die Lampe</b> [ˈlampə]	lampa	Лампа	lamba	مصباح
142	<b>lang</b> [laŋ]	długie	Длинный	uzun	طويل
143	<b>langsam</b> [ˈlaŋza:m]	wolny	Медленный	yavaş	بطيء

144	<b>langweilig</b> [ˈlaŋvaɪlɪç]	nudne	Скучный	can sıkıcı	ممل
145	<b>laufen</b> [ˈlaʊfən]	biec	Бегать	koşmak	يركض
146	<b>der Lehrer</b> [ˈle:ɐ]	nauczyciel	Учитель	öğretmen	معلم
147	<b>lernen</b> [ˈlɛrnən]	uczyć się	Учить	öğrenmek	يدرس
148	<b>der Löffel</b> [ˈlœfəl]	łyżka	Ложка	kaşık	ملعقة
149	<b>lustig</b> [ˈlʊstɪç]	zabawne	Веселый	neşeli	مضحك
150	<b>malen</b> [ˈma:lən]	malować	Рисовать	boyamak	يرسم
151	<b>der Mantel</b> [ˈmantəl]	plaszcz	Пальто	manto	معطف
152	<b>der Markt</b> [markt]	targ	Рынок	piazar	سوق
153	<b>das Messer</b> [ˈmɛsɐ]	nóż	Нож	bıçak	سكينه
154	<b>die Möbel (Pl.)</b> [ˈmø:bəl]	meble (l.mn.)	Мебель (мн. ч.)	mobilyalar (çoğul)	أثاث
155	<b>der Mond</b> [mo:nt]	Księżyc	Луна	ay	قمر
156	<b>müde</b> [ˈmy:ɔdə]	zmęczona	Усталый	uykulu	متعب
157	<b>der Mund</b> [mʊnt]	usta	Рот	ağız	فم
158	<b>die Nase</b> [ˈna:zə]	nos	Нос	burun	أنف
159	<b>neu</b> [nɔɪ]	nowy	Новый	yeni	جديد
160	<b>niedrig</b> [ˈni:drɪç]	niski	Низкий	alçak	منخفض
161	<b>öffnen</b> [ˈœfnən]	otwierać	Открыть	açmak	يفتح
162	<b>das Ohr</b> [o:ɐ]	ucho	Ухо	kulak	أذن
163	<b>die Orange</b> [oˈrɑ:ʒə]	pomarańcza	Апельсин	portakal	برتقاله
164	<b>das Papier</b> [paˈpi:ɐ]	papier	Бумага	kâğıt	ورقة

165	<b>die Pause</b> [ˈpaʊzə]	przerwa	Пауза	teneffüs	فرصة
166	<b>der Pilz</b> [pɪlt͡s]	grzyb	Гриб	mantar	فطر
167	<b>der Platz</b> [plats]	plac	Площадь	meydan	ميدان
168	<b>die Pommes frites (Pl.)</b> [pɔmˈfʁit]	frytki (l.mn.)	Картофель фри	patates kızartması	شيببس
169	<b>die Post</b> [pɔst]	poczta	Почта	posta	بريد
170	<b>rauchen</b> [ˈraʊxən]	palić papierosy	Курить	sigara içmek	يدخن
171	<b>das Regal</b> [reˈɡa:l]	regał	Полка	raf	رف
172	<b>der Regen</b> [ˈreːɡən]	deszcz	Дождь	yağmur	شتاء
173	<b>reich</b> [raɪç]	bogata	Богатый	zengin	غني
174	<b>die Reise</b> [ˈraizə]	podróż	Путешествие	yolculuk	رحلة
175	<b>reisen</b> [ˈraizən]	podróżować	Путешествовать	yolculuk etmek	يسافر
176	<b>reparieren</b> [repaˈri:rən]	naprawiać	Ремонтировать	onarmak	يصلح
177	<b>der Ring</b> [ʀɪŋ]	pierścionek	Кольцо	yüzük	خاتم
178	<b>rot</b> [ʀo:t]	czerwony	Красный	kırmızı	أحمر
179	<b>der Rücken</b> [ˈʀʏkən]	plecy	Спина	sirt	ظهر
180	<b>der (Obst-)Saft</b> [(ˈo:pst)zɑft]	sok (owocowy)	(Фруктовый) сок	meyve suyu	عصير فواكه
181	<b>der Salat</b> [zaˈla:t]	sałata	Салат	marul	خس
182	<b>der Schal</b> [ʃa:l]	szal	Шарф	atkı	شال
183	<b>das Schiff</b> [ʃɪf]	statek	Корабль	gemi	سفينة
184	<b>das Schild</b> [ʃɪlt]	znak	Вывеска	levha	لوحة
185	<b>schlafen</b> [ˈʃla:fən]	spać	Спать	uyumak	ينام

186	<b>schließen</b> [ˈʃli:sən]	zamykać	Закреть	kapatmak	يغلق
187	<b>der Schlüssel</b> [ˈʃlysəl]	klucz	Ключ	anahtar	مفتاح
188	<b>der Schnee</b> [ʃne:]	śnieg	Снег	kar	ثلج
189	<b>schnell</b> [ʃnɛl]	szybki	Быстрый	hızlı	سريع
190	<b>die Schokolade</b> [ʃokoˈla:də]	czekolada	Шоколад	çikolata	شوكولاته
191	<b>schön</b> [ʃø:n]	ładna	Красивый	güzel	جميل
192	<b>der Schrank</b> [ʃʀaŋk]	szafa	Шкаф	dolap	خزانة
193	<b>der Schüler</b> [ˈʃy:lɐ]	uczeń	Ученик	öğrenci	تلميذ
194	<b>die Schulter</b> [ˈʃʉltɐ]	ramię	Плечо	omuz	كتف
195	<b>schwach</b> [ʃvax]	słaby	Слабый	zayıf	ضعيف
196	<b>schwarz</b> [ʃvarts]	czarny	Черный	siyah	أسود
197	<b>schwierig</b> [ʃvi:rɪç]	trudne	Тяжелый	zor	صعب
198	<b>das Schwimmbad</b> [ˈʃvɪmbɑ:t]	basen	Бассейн	yüzme havuzu	مسبح
199	<b>schwimmen</b> [ˈʃvɪmən]	pływać	Плавать	yüzmek	يسبح
200	<b>die Sekretärin</b> [zɛkreˈtɛ:rɪn]	sekretarka	Секретарь	sekreter	سكرتيرة
201	<b>der Sessel</b> [ˈzɛsəl]	fotel	Кресло	koltuk	أريكة
202	<b>sich anziehen</b> [zɪç ˈantsi:ən]	ubierać się	Одеваться	giyinmek	يلبس
203	<b>sich ausziehen</b> [zɪç ˈaustsi:ən]	rozbierać się	Раздеваться	soyunmak	يخلع
204	<b>die Socke</b> [ˈzɔkə]	skarpetka	Носок	çorap	جراب
205	<b>das Sofa</b> [ˈzo:fa]	kanapa	Софа	divan	كنبة
206	<b>der Sommer</b> [ˈzɔmɐ]	lato	Лето	yaz	صيف

207	<b>die Sonne</b> [ˈzɔnə]	słońce	Солнце	güneş	شمس
208	<b>spazieren gehen</b> [ʃpaˈtsi:rən 'ge:rən]	iść na spacer	Гулять	gezmek	يتمشى
209	<b>spielen</b> [ˈʃpi:lən]	bawić się	Играть	oynamak	يلعب
210	<b>stark</b> [ʃtark]	silny	Сильный	güçlü	قوي
211	<b>der Stern</b> [ʃtɛrn]	gwiazda	Звезда	yıldız	نجمة
212	<b>der Stiefel</b> [ˈʃti:fəl]	kozak	Сапог	çizme	جزمة
213	<b>der Stift</b> [ʃtift]	pisak	Ручка	kalem	قلم
214	<b>die Straßenbahn</b> [ˈʃtra:sənba:n]	tramwaj	Трамвай	tramvay	ترام
215	<b>der Student</b> [ʃtuˈdɛnt]	student	Студент	üniversite öğrencisi	طالب
216	<b>der Stuhl</b> [ʃtu:l]	krzesło	Стул	sandalye	كرسي
217	<b>suchen</b> [ˈzu:xən]	szukać	Искать	aramak	يبحث
218	<b>die Suppe</b> [ˈzʊpə]	zupa	Суп	çorba	حساء
219	<b>tanzen</b> [ˈtantsən]	tańczyć	Танцевать	dans etmek	يرقص
220	<b>die Tasche</b> [ˈtaʃə]	torba	Сумка	çanta	شنطة
221	<b>der Teppich</b> [ˈtɛpɪç]	dywan	Ковер	halı	سجادة
222	<b>der Test</b> [tɛst]	test	Экзамен	sınav	اختبار
223	<b>das Ticket</b> [ˈtɪkət]	bilet	Билет	uçak bileti	تذكرة
224	<b>der Tisch</b> [tɪʃ]	stół	Стол	masa	طاولة
225	<b>die Tomate</b> [toˈmatə]	pomidor	Помидор	domates	بندورة
226	<b>tot</b> [to:t]	martwy	Мертвый	ölü	ميت
227	<b>die Traube</b> [ˈtraubə]	winogrono	Виноград	üzüm	عنب

228	<b>traurig</b> [ˈtrauɪç]	smutne	Грустный	üzgün	حزين
229	<b>treffen</b> [ˈtʁɛfən]	spotykać	Встречать	buluşmak	يلتقي
230	<b>unterschreiben</b> [ʊntɐˈʃraɪbən]	podpisywać	Подписывать	imzalamak	يوقع
231	<b>die Unterschrift</b> [ˈʊntɐʃʁɪft]	podpis	Подпись	imza	توقيع
232	<b>verlieren</b> [fɛɐˈli:rən]	gubić	Терять	kaybetmek	يخسر
233	<b>wach</b> [vax]	rozbudzony	Бодрствующий	uyanık	صاحي
234	<b>wählen</b> [ˈvɛ:lən]	wybierać	Выбирать	seçmek	يختار
235	<b>wecken</b> [ˈvɛkən]	budzić	Будить	uyandırmak	أيقظ
236	<b>wehtun</b> [ˈvɛ:tu:n]	boleć	Причинять боль	incitmek	أذى
237	<b>weinen</b> [ˈvaɪnən]	plakać	Плакать	ağlamak	يبكي
238	<b>weiß</b> [vaɪs]	biały	Белый	beyaz	أبيض
239	<b>das Wetter</b> [ˈvɛtɐ]	pogoda	Погода	hava	طقس
240	<b>der Winter</b> [ˈvɪntɐ]	zima	Зима	kış	شتاء
241	<b>die Wolke</b> [ˈvɔlkə]	chmura	Облако	bulut	غيمة
242	<b>der Zahn</b> [tsa:n]	ząb	Зуб	diş	سن
243	<b>die Zeitschrift</b> [ˈtsaɪtʃʁɪft]	czasopismo	Журнал	dergi	مجلة
244	<b>die Zeitung</b> [ˈtsaɪtʊŋ]	gazeta	Газета	gazete	صحيفة
245	<b>die Zigarette</b> [tsɪgaˈrɛtə]	papieros	Сигарета	sigara	سيجارة
246	<b>die Zitrone</b> [tsiˈtro:nə]	cytryna	Лимон	limon	حامض
247	<b>der Zoll</b> [tsɔl]	cło	Таможня	gümrük	جمارك
248	<b>die Zunge</b> [ˈtsʊŋə]	język	Язык	dil	لسان



249	<b>zusammen</b> [tsu'zamən]	razem	Вместе	birlikte	معاً
250	<b>die Zwiebel</b> [tʃvi:bəl]	cebula	Лук	soğan	بصلية
501	<b>das Abendessen</b> [ˈa:bənt ɛsən]	kolacja	Ужин	akşam yemeği	العشاء
502	<b>Achtung!</b> [ˈaxtuŋ]	Uwaga!	Внимание!	Dikkat!	انتبه
503	<b>die Adresse</b> [aˈdresə]	adres	Адрес	adres	العنوان
504	<b>an</b> [an]	przy	Возле	yanında	بجانب
505	<b>der Anfang</b> [ˈanfaŋ]	rozczętek	Начало	başlangıç	البدائية
506	<b>die Antwort</b> [ˈantvɔrt]	odpowiedź	Ответ	cevap	الإجابة
507	<b>antworten</b> [ˈantvɔrtən]	odpowiadać	Отвечать	cevaplamak	يجيب
508	<b>auf</b> [auf]	na	На	üzerinde	على
509	<b>aufstehen</b> [ˈaufʃte:ən]	wstawać	Вставать	kalkmak	قف
510	<b>aus</b> [aus]	z	Из	içinden	من
511	<b>der Ausweis</b> [ˈaʊsvaɪs]	dowód osobisty	Удостоверение личности	kimlik	بطاقة الهوية
512	<b>das Auto</b> [ˈaʊto]	samochód	Машина	araba	السيارة
513	<b>die Autobahn</b> [ˈaʊtoˌba:m]	autostrada	Шоссе	otoyol	طريق سريع
514	<b>die Bäckerei</b> [bekəˈraɪ]	piekarnia	Пекарня	fırın	مخبز
515	<b>der Bahnhof</b> [ˈba:nhɔ:f]	dworzec kolejowy	Вокзал	tren istasyonu	محطة قطار
516	<b>der Baum</b> [baum]	drzewo	Дерево	ağaç	شجرة
517	<b>der Beruf</b> [bəˈru:f]	zawód	Профессия	meslek	مهنة
518	<b>bestellen</b> [bɛˈʃtelən]	zamawiać	Заказать	sipariş etmek	يطلب
519	<b>besuchen</b> [bɛˈzu:xən]	odwiedzać	Посещать	ziyaret etmek	يزور

520	<b>das Bier</b> [bi:ɐ]	piwo	Пиво	bira	بيرة
521	<b>billig</b> [ˈbɪlɪç]	tanie	Дешевый	ucuz	رخيص
522	<b>bitten</b> [ˈbɪtən]	prosić	Просить	rica etmek	يسأل
523	<b>die Blume</b> [ˈblu:mə]	kwiat	Цветок	çiçek	زهرة
524	<b>der Brief</b> [brɪ:f]	list	Письмо	mektup	رسالة
525	<b>die Briefmarke</b> [ˈbri:fmarkə]	znanek	Почтовая марка	posta pulu	طابع بريدي
526	<b>die Briefträgerin</b> [ˈbri:ftʁɛ:gərɪn]	listonoszka	Почтальонша	postacı	ساعي البريد
527	<b>das Brot</b> [bro:t]	chleb	Хлеб	ekmek	الخبز
528	<b>der Bruder</b> [ˈbrʊ:dɐ]	brat	Брат	erkek kardeş	الأخ
529	<b>der Buchstabe</b> [ˈbu:xʃta:bə]	litera	Буква	harf	الحرف
530	<b>buchstabieren</b> [bu:xʃtaˈbi:rən]	przeliterować	Называть по буквам	harf harf söylemek	يهجئ
531	<b>der Bus</b> [bus]	autobus	Автобус	otobüs	حافلة ركاب
532	<b>der Cent</b> [sent]	cent	Цент	sent	قرش
533	<b>der Chef</b> [ʃɛf]	szef	Начальник	patron	مدير
534	<b>deutsch</b> [dɔɪtʃ]	niemiecki	Немецкий	Alman	ألماني
535	<b>der/die Deutsche</b> [ˈdɔɪtʃə]	Niemiec/ Niemka	Немец/немка	Alman	الألماني
536	<b>Deutschland</b> [ˈdɔɪtʃlant]	Niemcy	Германия	Almanya	ألمانيا
537	<b>das Dorf</b> [dɔrf]	wieś	Деревня	köy	قرية
538	<b>der Durst</b> [dʊrst]	pragnienie	Жажда	susamışlık	عطش
539	<b>die Ehefrau</b> [ˈe:əfraʊ]	żona	Жена	karı	زوجة
540	<b>der Ehemann</b> [ˈe:əman]	mąż	Муж	koca	زوج

541	<b>die Eltern</b> (Pl.) [ˈɛltɐn]	rodzice (l.mn.)	Родители (мн. ч.)	ebeveyn	والدين
542	<b>empfehlen</b> [ɛmˈpfeːlən]	polecać	Рекомендо- вать	önermek	ينصح
543	<b>das Ende</b> [ˈɛndə]	koniec	Конец	son	النهاية
544	<b>(die) Entschuldigung!</b> [ɛntˈʃʊldɪɡʊŋ]	Przepraszam!	Извините!	özür!	عذراً
545	<b>erlaubt</b> [ɛɐ̯ˈlaʊpt]	wolno	Разрешено	serbest	مسموح
546	<b>der/die Erwachsene</b> [ɛɐ̯ˈvaksənə]	dorosły	Взрослый/ взрослая	yetişkin	البالغ
547	<b>essen</b> [ˈɛsən]	jeść	Кушать	yemek	يأكل
548	<b>der Essig</b> [ˈɛsiç]	ocet	Уксус	sirke	خل
549	<b>der Euro</b> [ˈɔɪro]	euro	Евро	Avro	يورو
550	<b>fahren</b> [ˈfærən]	jechać	Ехать	sürmek	يقود
551	<b>die Fahrkarte</b> [ˈfærəkartə]	bilet	Билет	bilet	تذكرة
552	<b>der Fahrkarten- automat</b> [ˈfærəkartən- laʊtomat]	biletomat	Билетный автомат	bilet otomatı	آلة التذاكر
553	<b>falsch</b> [falʃ]	błędny	Неправильно	yanlış	خطأ
554	<b>die Familie</b> [faˈmiːli.jə]	rodzina	Семья	aile	عائلة
555	<b>der Familienname</b> [faˈmiːljənna:mə]	nazwisko	Фамилия	soyadı	اسم العائلة
556	<b>der Fehler</b> [ˈfeɪlɐ]	błąd	Ошибка	hata	غلطة
557	<b>das Fenster</b> [ˈfɛnstɐ]	okno	Окно	pencere	نافذة
558	<b>fernsehen</b> [ˈfɛrnzɛːən]	oglądać telewizję	Смотреть телевизор	televizyon izlemek	يشاهد التلفاز
559	<b>der Fernseher</b> [ˈfɛrnzɛːɐ]	telewizor	Телевизор	televizyon	تلفاز

560	<b>die Firma</b> [ˈfɪrma]	firma	Фирма	şirket	شركة
561	<b>der Fisch</b> [fɪʃ]	ryba	Рыба	balık	سمكة
562	<b>die Flasche</b> [ˈflaːʃə]	butelka	Бутылка	şişe	زجاجة
563	<b>der Fluss</b> [flʊs]	rzeka	Река	nehir	نهر
564	<b>die Frage</b> [ˈfraːgə]	pytanie	Вопрос	soru	سؤال
565	<b>fragen</b> [ˈfraːgən]	pytać	Спрашивать	sormak	يسأل
566	<b>der Freund</b> [frɔɪnt]	przyjaciel	Друг	dost	صديق
567	<b>die Freundin</b> [ˈfrɔɪndɪn]	przyjaciółka	Подруга	dost	صديقة
568	<b>der Friseur</b> [friːzøːɐ]	fryzjer	Парикмахер	kuaför	مصفف شعر
569	<b>das Frühstück</b> [ˈfryːʃtʏk]	śniadanie	Завтрак	kahvaltı	فطور
570	<b>frühstücken</b> [ˈfryːʃtʏkən]	jeść śniadanie	Завтракать	kahvaltı yapmak	يتناول الفطار
571	<b>für</b> [fyːɐ]	dla	Для	için	لـ
572	<b>die Garage</b> [gaˈraːʒə]	garaż	Гараж	garaj	موقف سيارة
573	<b>geben</b> [ˈɡeːbən]	dawać	Давать	vermek	يعطي
574	<b>das Geburtsdatum</b> [ɡəˈbuːɐ̯tsdɑːtʊm]	data urodzenia	Дата рождения	doğum tarihi	تاريخ الميلاد
575	<b>der Geburtsort</b> [ɡəˈbuːɐ̯tsɔːrt]	miejsce urodzenia	Место рождения	doğum yeri	مكان الميلاد
576	<b>gegen</b> [ˈɡeːɡən]	w	Против	karşı	ضد
577	<b>gehen</b> [ˈɡeːən]	iść	Ходить	yürümeek	يذهب
578	<b>das Gemüse</b> [ɡəˈmyːzə]	warzywa	Овощи	sebze	خضار
579	<b>geradeaus</b> [ɡəˈraːdɐˈlaʊs]	prosto	Прямо	düz	إلى الأمام
580	<b>das Geschäft</b> [ɡəˈʃɛft]	sklep	Магазин	dükkan	دكان

581	<b>die Geschwister</b> (Pl.) [gə'ʃvɪstɐ]	rodzeństwo (l.mn.)	Братья и сестры (мн. ч.)	kardeşler (çoğul)	أخوة
582	<b>das Getränk</b> [gə'treŋk]	napój	Напиток	içecek	شرب
583	<b>das Gewicht</b> [gə'vɪçt]	ciężar	Вес	ağırlık	وزن
584	<b>das Glas</b> [gla:s]	szkło	Стакан	bardak	كوب
585	<b>das Gleis</b> [gla:s]	tor	Путь	ray	رصيف
586	<b>gratulieren</b> [gratu'li:rən]	gratulować	Поздравлять	tebrik etmek	يهنيء
587	<b>groß</b> [gro:s]	duży	Большой	büyük	كبير
588	<b>die Großeltern</b> (Pl.) ['gro:sɛltɐn]	dziadkowie (l.mn.)	Дедушка и бабушка (мн. ч.)	büyükanne- büyükbaba	الجدان
589	<b>die Großmutter</b> ['gro:smʊtɐ]	babcia	Бабушка	büyükanne	جدة
590	<b>der Großvater</b> ['gro:sfartɐ]	dziadek	Дедушка	büyükbaba	جد
591	<b>(der) halb(e) Liter</b> ['halbə litɐ]	pół (litra)	Пол-литра	yarım (litre)	نصف لتر
592	<b>die Hälfte</b> ['hɛlftə]	połowa	Половина	yarı	نصف
593	<b>die Haltestelle</b> ['haltəftɛlə]	przystanek	Остановка	otobüs durağı	محطة باص
594	<b>das Haus</b> [haus]	dom	Дом	ev	بيت
595	<b>das Hemd</b> [hɛmt]	koszula	Рубашка	gömlek	قميص
596	<b>(die) Hilfe!</b> ['hɪlfə]	Pomocy!	На помощь!	İmdat!	مساعدة
597	<b>hinten</b> ['hɪntən]	z tyłu	Сзади	arkada	في الخلف
598	<b>hören</b> ['hø:rən]	słuchać	Слушать	dinlemek	يسمع
599	<b>die Hose</b> ['ho:zə]	spodnie	Брюки	pantolon	بنطال
600	<b>der Hund</b> [hʊnt]	pies	Собака	köpek	كلب

601	<b>der Hunger</b> ['hʊŋgɐ]	głód	Голод	açlık	جوع
602	<b>in</b> [ɪn]	w	В	içinde	في
603	<b>die Jacke</b> ['jakə]	kurtka	Куртка	mont	سترة
604	<b>das Jahr</b> [ja:rɐ]	rok	Год	yıl	سنة
605	<b>der/die Jugendliche</b> ['ju:ɡəntlɪçə]	młodzięz	Подросток	genç	يافع / شاب
606	<b>der Junge</b> ['juŋgə]	chłopak	Мальчик	oğlan	صبي
607	<b>der Kaffee</b> ['kafe]	kawa	Кофе	kahve	قهوة
608	<b>kaputt</b> [ka'put]	zepsute	Сломанный	kırık	خرابان
609	<b>die Kasse</b> ['kasə]	kasa	Касса	kasa	الصندوق
610	<b>die Katze</b> ['katsə]	kot	Кошка	kedi	قطعة
611	<b>kaufen</b> ['kaufən]	kupować	Покупка	satın almak	يشترى
612	<b>der Kellner</b> ['kelnɐ]	kelner	Официант	garson	النادل
613	<b>das Kilogramm</b> [kilo'gram]	kilogram	Килограмм	kilogram	كيلوغرام
614	<b>der Kilometer</b> [kilo'mɛ:ɐ]	kilometr	Километр	kilometre	كيلومتر
615	<b>das Kind</b> [kɪnt]	dziecko	Ребенок	çocuk	طفل
616	<b>der Kindergarten</b> ['kɪndɛɡartən]	przedszkole	Детский сад	kreş	روضة
617	<b>das Kino</b> ['ki:ɲo]	kino	Кинотеатр	sinema	سينما
618	<b>der Kiosk</b> ['ki:ɔsk]	kiosk	Киоск	büfe	كشك
619	<b>klein</b> [klaɪn]	mała	Маленький	küçük	صغير
620	<b>der Kollege</b> [kɔ'le:ɡə]	kolega	Коллега	iş arkadaşı	زميل

621	<b>kommen</b> [ˈkɔmən]	przychodzić	Приходить	gelmek	جاء
622	<b>kosten</b> [ˈkɔstən]	kosztować	Стоить	para tutmak	يكلف
623	<b>die Küche</b> [ˈkʏçə]	kuchnia	Кухня	mutfak	مطبخ
624	<b>der Kühlschrank</b> [ˈky:lˌfrɪŋk]	lodówka	Холодильник	buzdolabı	براد
625	<b>der Kunde</b> [ˈkʊndə]	klient	Клиент	müşteri	زبون
626	<b>laut</b> [laʊt]	głośny	Громко	gürültülü	عالي
627	<b>die Lebensmittel (Pl.)</b> [ˈle:bənsmɪtəl]	artykuły spożywcze (l.mn.)	Продукты (мн. ч.)	gıdalar (çoğul)	طعام
628	<b>ledig</b> [ˈle:dɪç]	niezamężna/nieżonaty	Не женат	bekar	أعزب
629	<b>legen</b> [ˈle:gən]	kłaść	Класть	koymak	يضع
630	<b>leicht</b> [laɪçt]	lekkie	Легкий	hafif	خفيف
631	<b>leise</b> [ˈlaɪzə]	cichy	Тихо	sessiz	هادئ
632	<b>lesen</b> [ˈle:zən]	czytać	Читать	okumak	يقرأ
633	<b>die Leute (Pl.)</b> [ˈlɔɪtə]	ludzie (l.mn.)	Люди (мн. ч.)	insanlar (çoğul)	ناس
634	<b>liegen</b> [ˈli:gən]	leżeć	Лечь	yatmak	يستلقي
635	<b>links</b> [ˈlɪŋks]	w lewo	Слева	sol	يسار
636	<b>der Liter</b> [ˈli:tə]	litr	Литр	litre	ليتر
637	<b>der Laster</b> [elkarˈveɪ]	ciężarówka	Грузовой автомобиль	kamyon	شاحنة
638	<b>das Mädchen</b> [ˈmɛ:dçən]	dziewczyna	Девочка	kız	بنت
639	<b>männlich</b> [ˈmɛnlɪç]	męski	Мужской	erkek	ذكر
640	<b>das Medikament</b> [medikaˈment]	lek	Медикамент	ilaç	دواء
641	<b>das Meer</b> [me:ə]	morze	Море	deniz	بحر

642	<b>der Meter</b> [ˈme:tə]	metr	Метр	metre	متر
643	<b>die Milch</b> [mɪlç]	mleko	Молоко	süt	حليب
644	<b>die Minute</b> [miˈnu:tə]	minuta	Минута	dakika	دقيقة
645	<b>mit</b> [mɪt]	z	С	ile	مع
646	<b>das Mittagessen</b> [ˈmɪta:klesən]	obiad	Обед	öğle yemeği	غداء
647	<b>die Mitte</b> [ˈmɪtə]	środek	Средина	ortası	وسط
648	<b>der Monat</b> [ˈmo:nat]	miesiąc	Месяц	ay	شهر
649	<b>das Museum</b> [muˈze:ʊm]	muzeum	Музей	müze	متحف
650	<b>die Mutter</b> [ˈmʊtɐ]	matka	Мать	anne	أم
651	<b>nach</b> [na:x]	po	После	geçe	و
652	<b>der Name</b> [ˈna:mə]	nazwisko	Имя	isim	اسم
653	<b>neben</b> [ˈne:bən]	obok	Рядом	yanında	بجانب
654	<b>nehmen</b> [ˈne:mən]	brać	Брать	almak	يأخذ
655	<b>der Norden</b> [ˈnɔrdən]	północ	Север	kuzey	شمال
656	<b>die Nudeln (Pl.)</b> [ˈnu:dəlɪn]	makaron (l.mn.)	Макароны (мн. ч.)	makarnalar	معكرونة
657	<b>die Nummer</b> [ˈnumɐ]	numer	Номер	numara	عدد
658	<b>oben</b> [ˈo:bən]	na górze	Вверху	üst	فوق
659	<b>das Obst</b> [o:pst]	owoce	Фрукты	meyveler (çoğul)	فاكهة
660	<b>ohne</b> [ˈo:nə]	bez	Без	-siz, -suz, -sız, -süz	دون
661	<b>das Öl</b> [ø:l]	olej	Масло	yağ	زيت
662	<b>der Ort</b> [ɔrt]	miejsowość	Место	yer	مكان

663	<b>der Osten</b> [ˈɔstən]	wschód	Восток	doğu	شرق
664	<b>die Papiere (Pl.)</b> [paˈpi:rə]	dokumenty (l.mn.)	Бумаги (мн. ч.)	evraklar	أوراق
665	<b>der Park</b> [park]	park	Парк	park	حديقة
666	<b>der Pass</b> [pas]	paszport	Паспорт	pasaport	جواز سفر
667	<b>der Pfeffer</b> [ˈpʰɛfɐ]	pieprz	Перец	karabiber	بهار
668	<b>die Polizistin</b> [po:liˈtʰɪstɪn]	policjantka	Полицейская	polis	شرطية
669	<b>die Postleitzahl</b> [ˈpɔstlaɪtʰsa:l]	kod pocztowy	Почтовый индекс	posta kodu	الرمز البريدي
670	<b>der Preis</b> [praɪs]	cena	Цена	fiyat	سعر
671	<b>der Pullover</b> [puˈlɔ:vɐ]	sweter	Пуловер	kazak	كنزة
672	<b>putzen</b> [ˈpʊtsən]	czyścić	Чистить	temizlemek	ينظف
673	<b>rechnen</b> [ˈrɛçnən]	liczyć	Считать	hesap yapmak	يحسب
674	<b>rechts</b> [rɛçts]	w prawo	Справа	sağa	يمين
675	<b>der Reis</b> [raɪs]	ryż	Рис	pilav	رز
676	<b>das Restaurant</b> [restoˈrɑ:]	restauracja	Ресторан	restoran	مطعم
677	<b>richtig</b> [ˈrɪçtɪç]	prawidłowy	Правильно	doğru	صحيح
678	<b>der Rock</b> [rɔk]	spódnica	Юбка	etek	تنورة
679	<b>das Salz</b> [zalts]	sól	Соль	tuz	ملح
680	<b>der Satz</b> [zats]	zdanie	Предложение	cümle	جملة
681	<b>die S-Bahn</b> [ˈesba:n]	szybka kolej miejska	Скоростная железная дорога	tramvay	قطار الضواحي
682	<b>das Schlafzimmer</b> [ˈʃla:ftʰɪmɐ]	sypialnia	Спальная	yatak odası	غرفة نوم
683	<b>schmecken</b> [ˈʃmekən]	smakować	Пробовать	tatmak	يتذوق

684	<b>schreiben</b> [ˈʃraɪbən]	pisać	Писать	yazmak	يكتب
685	<b>der Schuh</b> [ʃu:]	but	Обувь	ayakkabı	حذاء
686	<b>die Schule</b> [ˈʃu:lə]	szkoła	Школа	okul	مدرسة
687	<b>schwer</b> [ˈʃvɛr]	ciężki	Тяжелый	ağır	ثقيل
688	<b>die Schwester</b> [ˈʃvɛstɐ]	siostra	Сестра	kız kardeş	أخت
689	<b>der See</b> [ze:]	jezioro	Озеро	göl	بحيرة
690	<b>sehen</b> [ˈze:ən]	widzieć	Смотреть	görmek	يرى
691	<b>die Sekunde</b> [zeˈkʊndə]	sekunda	Секунда	saniye	ثانية
692	<b>sich freuen</b> [zɪç ˈfrɔɪən]	cieszyć się	Радоваться	sevinmek	يفرح
693	<b>sitzen</b> [ˈzɪtsən]	siedzieć	Сидеть	oturmak	يجلس
694	<b>der Sohn</b> [zo:n]	syn	Сын	oğul	ابن
695	<b>die Speisekarte</b> [ˈʃpaɪzəkartə]	karta dań	Меню	mönü	قائمة الطعام
696	<b>sprechen</b> [ˈʃpɛçən]	mówić	Говорить	konuşmak	يتكلم
697	<b>die Stadt</b> [ʃtat]	miasto	Город	şehir	مدينة
698	<b>stehen</b> [ˈʃte:ən]	stać	Стоять	durmak	يقف
699	<b>stellen</b> [ˈʃtelən]	stawiać	Ставить	koymak	يضع
700	<b>die Straße</b> [ˈʃtra:sə]	droga	Улица	yol	طريق
701	<b>die Stunde</b> [ˈʃtʊndə]	godzina	Час	saat	ساعة
702	<b>der Süden</b> [ˈzy:dən]	południe	Юг	güney	جنوب
703	<b>der Supermarkt</b> [ˈzu:pɛmarkt]	supermarket	Супермаркет	süpermarket	سوبر ماركت
704	<b>die Tankstelle</b> [ˈtaŋkʃtelə]	stacja benzynowa	Заправочная станция	benzinlik	محطة وقود

705	<b>die Tasse</b> [ˈtasə]	filizanka	Чашка	fincan	فنجان
706	<b>der Tee</b> [te:]	herbata	Чай	çay	شاي
707	<b>der Teil</b> [taɪl]	część	Часть	parça	جزء
708	<b>das Telefon</b> [ˈte:ləfo:n]	telefon	Телефон	telefon	هاتف
709	<b>telefonieren</b> [telefoˈni:rən]	telefonować	Звонить по телефону	telefonlaşmak	يهاتف
710	<b>der Teller</b> [ˈtɛlə]	talerz	Тарелка	tabak	صحن
711	<b>teuer</b> [ˈtɔɪə]	drogie	Дорогой	pahalı	غالي
712	<b>der Text</b> [tɛkst]	tekst	Текст	metin	نص
713	<b>das Theater</b> [teˈa:tɛ]	teatr	Театр	tiyatro	مسرح
714	<b>das Tier</b> [ti:]	zwierzę	Зверь	hayvan	حيوان
715	<b>die Tochter</b> [ˈtɔxtɐ]	córka	Дочь	kız	ابنة
716	<b>die Toilette</b> [toaˈlɛtə]	toaleta	Туалет	tuvalet	مرحاض
717	<b>trinken</b> [ˈtrɪŋkən]	pić	Пить	içmek	يشرب
718	<b>das T-Shirt</b> [ˈti:ʃɔ:t]	t-shirt	Футболка	tişört	قميص داخلي
719	<b>die Tür</b> [ty:]	drzwi	Дверь	kapı	باب
720	<b>über</b> [ˈy:ɐ]	nad	Над	üzerinde	فوق
721	<b>die Uhr</b> [uɐ]	zegar	Часы	saat	ساعة
722	<b>die Uhrzeit</b> [ˈu:ɐtsaɪt]	godzina	Время	günün saati	وقت
723	<b>um</b> [ʊm]	wokół	Вокруг	etrafında	حوالي
724	<b>die Universität</b> [univerziˈtɛ:t]	uniwersytet	Университет	üniversite	جامعة
725	<b>unten</b> [ˈʊntən]	na dole	Внизу	aşağıda	تحت

726	<b>unter</b> [ˈʊntɐ]	pod	Под	altında	تحت
727	<b>der Vater</b> [ˈfa:tɐ]	ojciec	Отец	baba	أب
728	<b>verboten</b> [fɛvˈbo:tən]	zabronione	Запрещено	yasak	ممنوع
729	<b>verheiratet</b> [fɛvˈhaira:tət]	zameżna/ żonaty	В браке	evli	متزوج
730	<b>verkaufen</b> [fɛvˈkaʊfən]	sprzedawać	Продавать	satmak	يبيع
731	<b>der Verkäufer</b> [fɛvˈkɔɪfɐ]	sprzedawca	Продавец	satıcı	بائعة محل
732	<b>der Vogel</b> [ˈfo:gəl]	ptak	Птица	kuş	عصفور
733	<b>von</b> [fɔn]	od	От	-den, -dan	من
734	<b>vor</b> [fo:rɐ]	za	Перед	kala	إلا
735	<b>vorn</b> [fɔrn]	z przodu	Спереди	önde	إلى الأمام
736	<b>der Vorname</b> [ˈfo:rna:mə]	imię	Имя	isim	الاسم الأول
737	<b>wandern</b> [ˈvandɐn]	wędrować	Бродить	yürümek	تجول
738	<b>warten</b> [ˈvartən]	czekać	Ждать	beklemek	ينتظر
739	<b>weiblich</b> [ˈvaɪplɪç]	żeński	Женский	dişi	مؤنث
740	<b>der Wein</b> [vaɪn]	wino	Вино	şarap	نبيذ
741	<b>der Westen</b> [ˈvɛstən]	zachód	Запад	batı	غرب
742	<b>die Wohnung</b> [ˈvo:nʊŋ]	mieszkanie	Квартира	daire	منزل
743	<b>das Wohnzimmer</b> [ˈvo:nʊntsɪmɐ]	pokój dzienny	Гостиная	oturma odası	غرفة الجلوس
744	<b>das Wort</b> [vɔrt]	słowo	Слово	kelime	كلمة
745	<b>die Zahl</b> [tsa:l]	liczba	Число	sayı	رقم
746	<b>zahlen</b> [ˈtsa:lən]	płacić	Считать	ödemek	يدفع



747	<b>das Zimmer</b> [ˈtsɪmɐ]	<b>pokój</b>	<b>Комната</b>	<b>oda</b>	<b>غرفة</b>
748	<b>der Zucker</b> [ˈtsʊkɐ]	<b>cukier</b>	<b>Сахар</b>	<b>şeker</b>	<b>سكر</b>
749	<b>der Zug</b> [tsu:k]	<b>pociąg</b>	<b>Поезд</b>	<b>tren</b>	<b>قطار</b>
750	<b>zwischen</b> [ˈtʃvi:ʃən]	<b> pomiędzy</b>	<b>Между</b>	<b>arasında</b>	<b>بين</b>



Alle Rechte vorbehalten  
© 2015 Grubbe Media GmbH  
[www.grubbeverlag.de](http://www.grubbeverlag.de)



**Idee und Konzeption:** Grubbe Media GmbH

**Redaktion:** Valerio Vial, Karl Hughes (EN), Marie-Odile Buchschmid (FR),  
Montserrat Varela (ES), Gerhard Grubbe, Björn Hölle, Martina Dobrindt

**Übersetzung:** Valerio Vial (IT), Danko Szabo (EN), Marie-Odile Buchschmid (FR),  
Montserrat Varela (ES), Sprachenreich GmbH (PL, RU, TR, AE)

**Satz Arabisch:** Trion Visual Concepts GmbH

**Design:** agenten.und.freunde, München – [www.a-u-f.de](http://www.a-u-f.de)  
Björn Hölle, Martina Dobrindt

**Illustrationen Spielkarten:** Gisela Specht – Hueber Verlag, Sophie Hölle

**Illustrationen Titel:** Sophie Hölle